天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

（星期二） 一九五二年十二月十六日 夏曆壬辰年十月三十 （第一張）（第一版）

第一三七四號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
〇〇一郵政信箱 電報掛號一四一四

電話號碼

總編室	2.4142 2.4143	經理室	2.4190
政教組	2.5127 2.4024	廣告課	2.0949
財經組	2.4508 2.4023	印刷部	2.4120 2.4020
社會服務組	2.4536	電話訂報	2.5145
		訂報查詢	2.1050

昨日印完時間八時四十分

今天本報內容提要

★我保衛世界和平委員會、全國總工會、民革等發言人紛紛發表談話擁護周外長關於和平解決朝鮮問題的聲明
★津工商業聯合會二屆一次會員代表會議開幕
★世界人民和平大會繼續舉行大會
★我全國工人、農民熱烈擁護並祝賀世界人民和平大會
★潘友新大使向毛主席呈遞國書（以上一版）
★蕭離：訪蘇聯木偶戲劇藝術家奧布拉茲卓夫
★蘇聯影片展覽徵文特刊（以上二版）
★東北九十多個廠礦提前完成生產計劃
★朱繼聖在津市工商聯會員代表會議上的開幕詞（以上三版）
★朝鮮與論界和波蘭等國人民熱烈歡迎世界人民和平大會
★資料：從華沙大會到維也納大會
★畫刊：淮河潤河集分水閘和蘇北灌溉總渠工程（以上四版）

我保衛和平委員會、全國總工會、民革等發言人
聲明擁護周外長致聯大主席覆電
堅決要求取消非法決議根據我方正義主張解決朝鮮問題

【新華社北京十五日電】中國人民保衛世界和平委員會發言人，表示完全擁護中央人民政府外交部周恩來部長本月十四日致聯合國大會主席皮爾遜覆電的內容，特發表談話如下：

聯合國第七屆大會在美國政府操縱之下，根據印度的提案，在十二月三日通過了關於朝鮮問題的決議案。這個決議案是可恥的和非法的，因為它直接破壞了一九四九年日內瓦戰俘待遇公約關於停戰後必須無條件釋放和遣返全部戰俘的人道主義的基本原則，而主張所謂「不得強迫遣返」亦即實質上強迫扣留戰俘的「原則」，並主張把被扣留的戰俘交給美國操縱下的聯合國即作戰的一方去處理。我中央人民政府外交部周恩來部長已在十二月十四日致聯合國大會主席的覆電中，表示堅決反對此一非法決議案，並重申我國政府關於和平解決朝鮮問題的正義主張。周外長致聯合國大會的覆電完全代表了全體中國人民的意志，我們堅決地擁護並全力地支持。

長時期以來，美國侵略者即在戰俘遣返問題上堅決強制扣留大批朝中被俘人員，並為此不惜採取一切卑劣野蠻慘無人道的手段，以便達到繼續及擴大朝鮮戰爭的目的。而聯合國所通過的非法決議案，就是以美國政府所堅持的、被全世界公認為違背日內瓦公約和國際公法的所謂「自願遣返原則」或「不強迫遣返原則」，亦即實質上強迫扣留戰俘的「原則」為中心內容的。因此，它是根本不可能作為雙方協議的公正與合理的基礎的，它是完全不可能為中國人民所接受的。我們堅決反對這個非法的可恥的決議案。

中國人民一貫主張在公平合理的基礎上迅速結束朝鮮戰爭，使朝鮮及遠東早日實現和平；我們完全贊同蘇聯代表維辛斯基在聯合國大會上所提出的關於和平解決朝鮮問題的公平合理的提案，然而，聯合國本屆大會對於此一真正能夠促進和平實現的建議竟加以拒絕。

這些事實，又一次地說明了聯合國正日益成為美國侵略者準備戰爭和擴大侵略的御用工具。這些事實也進一步地暴露了美國政府堅持繼續並擴大朝鮮戰爭的罪惡陰謀。在這種情況下，我們全國人民必須再接再厲地堅持抗美援朝的正義鬥爭，為了粉碎美國繼續和擴大朝鮮戰爭的陰謀，為了維護國際公法和人類正義，為了爭取早日實現朝鮮及遠東的和平，而作不懈的努力。

【新華社北京十五日電】中華全國總工會發言人發表談話，擁護中央人民政府外交部周恩來部長本月十四日致聯合國大會主席皮爾遜覆電中提出的關於和平解決朝鮮問題的正義主張。談話全文如下：

聯合國第七屆大會在今年十二月三日，在沒有中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國代表參加的情況下，非法通過了一個穿着印度外衣的，以美國「自願遣返原則」或「不強迫遣返原則」為其中心內容的關於朝鮮問題的決議案。這個決議案，破壞了朝鮮停戰協定草案的規定，破壞了日內瓦公約的根本原則，完完全全證明聯合國是在曲從美國政府決心用暴力貫徹他們強迫扣留戰俘以便破壞朝鮮停戰談判、延長和擴大朝鮮戰爭的橫暴意志，中國工人階級堅決反對這個決議案，擁護周恩來外交部長覆皮爾遜先生電文中嚴正申明的正義要求。

美國侵略者經常用酷刑、毒打、屠殺和集體屠殺等極端野蠻、殘酷和慘無人道的特務手段來對待朝、中戰俘，並採取偽造指印和背上刺字等各種卑鄙手段來強姦朝中戰俘的意志，其目的在於扣留朝、中戰俘，並藉此破壞朝鮮停戰談判，延長和擴大朝鮮戰爭。現在美國侵略者又操縱聯合國大會通過這一既不公平、又不合理的非法決議案，用以達到美國侵略者強迫扣留戰俘，破壞朝鮮停戰談判，延長和擴大朝鮮戰爭的侵略陰謀，並企圖把戰爭不能停止的責任，嫁禍於朝、中方面。顯然地，聯合國的這種做法祇會給朝、中人民及全世界人民帶來更大的戰爭災難。

我們嚴正地要求聯合國大會立即取消這個非法的決議案，責成美國政府立即恢復板門店的談判，並立即採納周恩來外長所提出的正義要求。如果聯合國仍然堅持這一極端錯誤的決議，死心塌地的做美國統治集團準備戰爭和擴大侵略的御用工具，那末聯合國及一切支持美國統治集團這種戰爭政策的人，必須要對這種行動的後果負嚴重責任。

【新華社北京十五日電】中國國民黨革命委員會主席李濟深就周恩來外長電覆聯合國大會主席皮爾遜抗議聯合國大會非法通過關於朝鮮問題的決議一事，向本社記者發表談話如下：

全中國人民及全世界愛好和平的人民都深刻地認識到：在朝鮮戰爭中，美帝國主義戰爭販子們一年多來在戰俘遣返問題上所製造出來的所謂「自願遣返原則」或「不強迫遣返原則」，實際上就是扣留戰俘的「原則」的藉口，並藉此來破壞朝鮮停戰談判，破壞日內瓦公約，破壞國際慣例和人道原則，以及破壞雙方所協商好了的朝鮮停戰協定草案。全中國人民及全世界愛好和平的人民都為此而感到極大的憤慨。此次聯合國大會居然把美國戰爭販子們這一充分暴露其野蠻殘暴繼續擴大朝鮮戰爭的陰謀的提案，在穿上印度外衣的偽裝下，發動其表決機器非法地通過了，這又一次證明了聯合國越來越成為美國反動集團準備戰爭和擴大侵略的御用工具，業已喪失了它原有的獨立的莊嚴地位，因而它所通過的這一決議，也就顯然是非法的，無效的，中國人民表示堅決反對。

我們完全擁護周恩來外長在致聯合國大會主席皮爾遜的覆電中提出的嚴正主張，即聯合國大會應取消這個非法決議案，責成美國立即恢復板門店談判，並根據蘇聯代表維辛斯基先生十一月十日和二十四日所提出的和平解決朝鮮問題的提案，首先依照雙方業已獲得協議的朝鮮停戰協定草案，實現交戰雙方的完全停火，而將戰俘遣返問題與和平解決朝鮮問題一起交由有中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國參加的「和平解決朝鮮問題委員會」去解決。我們認為這是最為公平、最為合理的辦法，是反映了全中國人民的和平意志，也符合全世界愛好和平人民的願望。只有在這個基礎上，朝鮮問題才能得到和平解決，全世界的持久和平和人類安全才能得到勝利的保證。我們堅決擁護周恩來外長的電文，並號召中國國民黨革命委員會全體黨員和全國人民一道，為實現這一公正的和平的主張而奮鬥到底。

【新華社北京十五日電】中國民主建國會發言人發表書面談話，擁護周恩來外長致聯合國大會主席皮爾遜的覆電中所提出的和平解決朝鮮問題的主張，談話全文如下：

聯合國大會在沒有我國和朝鮮民主主義人民共和國的代表參加的情況下，進行了關於朝鮮問題的討論，並根據印度提案，通過了支持美國政府違反國際公約、強迫扣留戰俘、陰謀延長並擴大朝鮮戰爭的非法決議案。周恩來外長本月十四日在致聯合國大會主席皮爾遜的覆電中，對於聯合國大會的這一非法行動予以嚴正的駁斥，並提出了公平合理的具體建議，這是全體中國人民一致的要求，也是完全符合全世界人民愛好和平的願望的。

朝鮮停戰協定草案早已達成協議，由於美國侵略者蓄意拖延戰爭，以達其強迫扣留的陰險企圖，以致不能實現停火。誰都知道，在聯合國根據印度提案通過的決議案，是以美方所謂「自願遣返」或「不強迫遣返」的原則為基礎的，而所謂「自願遣返」或「不強迫遣返」，實際上就是強迫扣留戰俘的另一名詞。美國在聯合國大會中誘脅若干國家共同批准了它的不停戰、不談判、也不和平解決、延長並擴大朝鮮戰爭的政策，同時又拒絕了蘇聯代表維辛斯基先生公平合理立即可以實現停火的建議；反而企圖迷惑各國的視聽，把戰爭不能停止的責任，轉嫁到朝中方面，這種無恥的詭計，再一次證明了美帝國主義是全世界人民的死敵。周恩來外長的覆電，揭破了這個陰謀，又重申我們的正義要求。我們竭誠地擁護周外長的覆電，並願為它的實現而奮鬥到底。

蘇聯新任駐我國特命全權大使
潘友新向毛主席呈遞國書

【新華社北京十五日電】蘇維埃社會主義共和國聯盟新任駐我國特命全權大使潘友新於十五日下午五時偕參贊顧德夫、華士諾夫、司高駝、李海秋等外交官員共二十六人，向我中央人民政府毛澤東主席呈遞國書。在場者有中央人民政府秘書長林伯渠、中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來、人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻、外交部辦公廳主任王炳南、蘇聯東歐司司長徐以新、交際處處長王倬如。潘友新大使在呈遞國書時，曾向毛澤東主席致頌詞，毛澤東主席致答詞。

潘友新大使祝詞

主席同志：我懷着極為愉快的心情，榮幸地向您，主席同志，呈遞蘇維埃社會主義共和國聯盟最高蘇維埃主席團任命我為蘇維埃社會主義共和國聯盟駐中華人民共和國大使的國書。

主席同志，在向您呈遞國書的時候，我願向您保證：我將以一切力量，貢獻給進一步發展和鞏固蘇維埃社會主義共和國聯盟和中華人民共和國之間的兄弟般友誼的事業。這種友誼不但符合於蘇聯和中國人民的利益，並且是在人類歷史上鞏固和平事業的空前未有的強大力量。

主席同志，我希望在執行這項責任重大的使命時，將得到您及中華人民共和國中央人民政府方面的一切支持和協助。

請允許我預祝偉大的中國人民和中華人民共和國政府在新中國的建設事業中獲得進一步的成就。

主席同志，請允許我預祝您在致力於中華人民共和國的幸福和繁榮中獲得成功。

毛澤東主席答詞

大使同志：

我非常高興地接受您所呈遞的蘇維埃社會主義共和國聯盟最高蘇維埃主席團的國書，並衷心地感謝您的祝賀。

三年來中華人民共和國和蘇維埃社會主義共和國聯盟之間的友好與合作關係獲得了極大的鞏固與發展。由於中國人民的不斷努力，並在偉大的蘇聯人民和蘇聯政府兄弟般的援助下，新中國在各方面均獲得了成就，並即將進入大規模的經濟建設。

我深信：我們兩大國家偉大友誼的進一步的發展，不但有利於中蘇兩國的繁榮，並且在保障遠東及世界和平的事業中，必然會起着不可估量的巨大作用。

大使同志，我熱烈地歡迎您出任蘇維埃社會主義共和國聯盟駐中華人民共和國的特命全權大使。在您為鞏固中蘇兩國友好合作的工作中，您將得到我和中華人民共和國政府的全力支持。

我謹祝您在工作上獲得完全的成功。

潘友新大使簡歷

【新華社北京十五日電】潘友新大使簡歷：潘友新生於一九〇五年。一九三八年畢業於伏龍芝軍事學院，一九三九年至一九四四年任蘇聯駐華特命全權大使。一九四五年至一九四七年在蘇聯外交部擔任負責工作，一九四七年十月至一九五二年六月任蘇聯駐美國特命全權大使。一九四八年至一九五二年兼任蘇聯駐遠東委員會代表，曾任出席聯合國大會第四及第五屆會議蘇聯代表團團員。潘友新曾榮膺列寧勳章，紅旗勳章（兩次）及紅星勳章，並曾獲得「對德作戰勝利」獎章及「一九四一——一九四五年偉大衛國戰爭期間的光榮勞動」獎章。

津工商聯會員代表會議開幕
朱繼聖副主委致開幕詞 希望工商業者加強學習改造思想作風
吳德副市長應邀講話 號召工商界遵守共同綱領改善經營管理

【本報訊】天津市工商業聯合會第二屆第一次會員代表會議，昨日上午九時在民政局禮堂開幕。出席會議的正式代表三百二十六人，列席代表一百四十一人。市人民政府吳德副市長，財經委員會李耕濤副主任，天津對外貿易管理局高自新副局長，工商局杜新波局長、馬力克副局長等均應邀蒞會。吳德副市長並應邀在會上講話。

市工商聯秘書長王光英首先代表籌備委員會報告了代表會議的籌備經過。他說明這次市工商聯會員代表會議，是為了更好地適應本市工商業發展的新形勢，根據中央人民政府政務院頒發的工商業聯合會組織通則召開的。兩年來，津市工商聯第一屆會員代表和常務委員因為人事有了變動，已經失去了廣泛的代表性，因此決定進行改選，使市工商聯的組織更加健全和充實，以便更好地完成協助政府貫徹政策法令、指導工商業改進生產經營的任務。王光英說：這次會議的正式代表和列席代表，是經過各行業、各區充分協商醞釀而產生的，照顧了大、中、小戶，代表性十分廣泛。所有提案的徵集與審查工作，也都做到了及時完成。這些工作的完成，應該感謝全體籌備工作人員的努力和市人民政府各有關部門的大力支持。

王光英報告後，大會通過了李燭塵、劉再生、畢鳴岐、朱繼聖等三十五人為主席團和會議議程，並推選王光英、魯同為大會正副秘書長。

劉再生宣布正式開會後，主席團推定劉再生、畢鳴岐、朱繼聖、甯曉軒、劉華圃、王翰臣、賀川、劉玉銘、榮子正、李仲垣、任春林、王履和十二人為大會第一次會的執行主席。大會第一次會由主席畢鳴岐主持。

主席團執行主席朱繼聖致開幕詞時說明了這次代表會議的重要意義後，並敘述津市工商界在人民政府的大力扶助下，恢復與發展的情況。他指出津市工商界經過「五反」運動的現實教育，大量清除了過去的污毒，提高了思想認識，認清了私營工商業者的光明前途，要在祖國大建設中改造自己，担負起積極經營的責任。因此他向全市工商界提出三點希望：㈠加強學習，徹底瞭解共同綱領，遵守共同綱領，從思想作風上努力提高自己，成為新中國所需要的工商業者；㈡加強團結互助，公開技術，交流經驗，互相觀摩學習，並進一步端正勞資關係，搞好生產經營；㈢主動發揮生產經營積極性，克服過去單純依賴政府的不正確心理，樹立起主人翁態度，努力搞好增產節約工作，完成工商界在祖國經濟建設中的重大任務。（開幕詞全文，見今天第三版）

吳德副市長在全場熱烈歡迎中應邀講話。吳副市長首先分析了目前的國際形勢，說明我國大規模經濟建設的有利條件已經具備。他接着指出：私營工商業應該適應國家經濟建設的計劃，努力盡自己的責任，成為大建設中的一分子。因此他希望津市私營工商業者，採取積極的態度，遵循共同綱領的軌道前進，努力改善經營管理，搞好生產，私營工商業的前途肯定是光明的。吳副市長並對津市私營工商業中的若干具體問題作了指示。最後，吳副市長希望市工商聯通過這次代表會議，在工作上獲得較過去更大的成就。

吳副市長講話後，青島市工商聯主委周棣軒也在會上講話，他代表青島市的工商界向代表會議祝賀，並表示青島市的工商界將與天津市的工商界一道，積極經營，為祖國的經濟建設而努力。

下午分十二個小組進行討論。在各個小組會上，各行業、各區的正式代表及列席代表均熱烈發言，着重討論了吳副市長的指示和朱繼聖副主委的開幕詞。大家一致擁護吳副市長的指示，並表示響應朱繼聖的號召，加強學習共同綱領，積極改善經營，並做好傳達工作。

各小組對於本市工商界中的一些具體問題，例如某些中、小廠店的勞資關係問題、一般性的公私關係問題、稅收問題、貸款問題等，也都提出了意見。一區工商聯代表張曉光和李安東在小組會上表示，聽了吳副市長的報告，解決了很多思想問題，並深深體會到私營工商業者在新民主主義社會內的前途是真正光明的。張曉光並說：只有思想進步了，認識提高了，才能發揮真正的經營積極性。塘沽區列席代表胡寶榮說：共產黨和人民政府對私營工商業的扶助與關懷是無微不至的，聽了吳副市長的講話，更加證明了這一點。我們塘沽區的私營工商業者，保證一九五三年的稅收全體不滯納，我們願以這樣的實際行動來報答共產黨和人民政府對私營工商業的扶助與關懷。

代表會議今日上午九時繼續舉行，今日上午會議聽取市工商聯一年來工作總結報告、財務報告、關於修改該會會章的說明及提案審查報告，下午分組討論。

全國各地工人和農民
擁護召開世界人民和平大會
紛紛以集會、致電和發表談話等方式表示祝賀

【新華社北京十五日電】世界人民和平大會已在維也納勝利召開，中國各地工人、農民紛紛以舉行集會、致電和發表談話等各種方式，表示對大會的熱烈祝賀與擁護。

站在我國和平建設最前線的國營鞍山鋼鐵公司全體職工，在祝賀大會開幕的電文中報告了他們的和平勞動業績，並表示將爭取更大成就來加強和平。電文說：我們在毛澤東主席領導下，為了祖國建設和世界和平曾經忘我地勞動。三年來，我們和全國人民在一起，以最大努力進行和平經濟的恢復工作，現在已基本上結束了這個階段，從今年開始了大規模基本建設。今年我們的鐵的產量比一九四九年增加到六倍以上，鋼產量增加到八倍以上，基本建設工程也將基本上完成國家計劃的任務。我們將更虛心地學習蘇聯基本建設的先進經驗，爭取在明年完成祖國給予的更大的建設任務，以加強和平陣營的力量。

全國勞動模範、天津被服廠第一漿紗部副主任李兆珍，對本社記者發表談話擁護大會的召開。她說：我們中國人民從來就是愛好和平的，我們為了保衛和平進行了不懈的鬥爭。我們希望全世界人民都團結起來，制止戰爭販子擴大戰爭的陰謀，使所有的國家都能處在和平環境裏，人人過着幸福、自由的生活。李兆珍用天津被服廠在解放後生產發展與工人福利增進的例子，來說明和平的可貴。李兆珍說：解放後三年多以來，我們中國人民在毛主席領導下，在和平建設中取得很大的成績。拿我們工廠來說，現在的產量比解放前提高了三倍多；工人的生活也改善了，工資比解放前提高了幾倍。所以我們全廠工人深深感到和平的可貴。全廠工人和工人家屬都在要求五大國締結和平公約的宣言上簽了名。我們一定加緊生產，把我們祖國建設得更強大，來支持這次大會的召開。

山西平順縣的李順達農林畜牧生產合作社全體社員在賀電中說：世界人民和平大會的召開，和我們的利益是完全一致的。為了迎接一九五三年祖國大規模經濟建設和保衛世界和平，全體社員開會討論，決定積極搞好農林畜牧生產合作社，為保衛世界和平增添一分物質力量。

全國著名的吉林省蛟河縣韓恩農業生產合作社全體農民，以中國模範農業生產合作社的名義向大會表示熱烈的祝賀。賀信說：我們中國農民曾親身經歷過戰爭的災難，所以深知和平對於我們正在過着的幸福生活的可貴。我們衷心擁護世界人民和平大會的召開，希望大會把全世界愛好和平的人民緊密團結起來，挽救和平、反對侵略戰爭！

世界人民和平大會召開的消息傳到浙江新登縣新堰村後，全村的農民在當天就開了慶祝大會。浙江省特等農業勞動模範許桂榮說：世界人民和平大會是我們的大喜事，我們社裏現在正在討論訂一個五年計劃，爭取過蘇聯農民那樣幸福美滿的生活。我們知道要實現這個計劃，就先要有持久的世界和平。因此，我們堅決擁護大會的召開。全村農民在熱烈討論後寫信給世界人民和平大會，報告了他們的五年計劃，並決定用積極開展冬季生產的行動來表示他們對世界人民和平大會的擁護和支持。

世界人民和平大會續舉行
各國代表相繼發言
控訴美英法帝國主義侵略罪行

【新華社北京十五日電】據塔斯社維也納十五日訊：世界人民和平大會十四日上午會議由中華人民共和國著名的公衆領袖宋慶齡擔任主席。首先發言的是委內瑞拉保衛和平民主委員會主席阿塞·拉裴爾·加巴爾頓將軍。他說，拉丁美洲各國的人民應該要求他們的政府廢除那些不符合他們國家利益的和與準備另一次戰爭有關的條約。他表示擁護「我們決不將我們的兒子送到朝鮮！」這個口號，他說，這個口號表示了所有拉丁美洲國家人民的意願。加巴爾頓接着揭露了在朝鮮發動可恥的戰爭的美國政客們，他主張：凡是發動戰爭的人都應該送進監獄去。

接着發言的是蘇聯數百萬伊斯蘭教徒代表阿里·薩德。他代表蘇聯數百萬伊斯蘭教徒表示他們維護世界持久和平的無限熱情。他又詳細地敘述了蘇聯伊斯蘭教徒的幸福生活和他們如何與各族人民一同努力，把沙漠變成良田。阿里·薩德說：托上帝之福，我的同代人和我能生在這個時代，因為我能親眼看到在多民族的蘇聯，伊斯蘭教徒已在人間找到了他們的幸福。

阿里·薩德繼續說：但是我的幸福不能說是完美的，因為我看到我們的兄弟們——許多東方國家的人民，仍然生活在水深火熱之中。阿里·薩德最後號召伊斯蘭教國家的宗教領袖和所有教徒起來保衛國際和平，因為真理和正義是在和平保衛者這一邊的。

接着發言的是奧地利代表陶布萊茨伯格教授。他強調世界和平理事會主席約里奧——居里的話的重要性，他說：一個國家的安全的最可靠的保障，是它的獨立，而不是加入所謂「防禦體系」，加入「防禦體系」的結果會使這個國家被捲入它不願意參加的與其他國家的衝突中。這就說明為什麼西歐各國人民要起來極力反對各種各樣的軍事集團和聯盟。

陶布萊茨伯格教授指出：在討論大會議程的第一項——民族獨立與國際安全問題——時，應特別注意奧地利。他說，我國被拖入冷戰，遭受着很大的經濟困難。這個國家的經濟發展不符合人民的利益。過去，我們一向生產製成品，來換取糧食和原料，而現在，我們越來越多地向西方輸出原料和半製成品，並且造成了貿易逆差。由於禁止我們和我們的東方天然鄰國進行貿易，奧地利遭受着生產過剩的危機，生活水準急劇地下降。奧地利正被變成大西洋「防禦體系」的一個堡壘。一個軍事強國正在我們的國土上建築某種設備，如果緊張局勢進一步嚴重起來，這種設備將使奧地利人的生命遭受危險。

陶布萊茨伯格教授接着說：但是我們很高興地指出：奧地利廣大階層的人民已起來要求保障我國的安全與和平。奧地利代表團建議把下列一條列入世界人民和平大會的決議案中：

「世界人民和平大會主張根據四大國業已達成的協議的要點，立即恢復四大國關於對奧地利的談判。世界人民和平大會支持目的在使佔領軍從奧地利撤退成為可能，和保證奧地利的民主權利和獨立的談判能迅速和順利地結束的一切努力。」

代表們全神貫注地聽了朝鮮代表金永順的演說，她談到朝鮮母親和妻子所受到的痛苦，談到朝鮮人民為爭取自己的自由和獨立而進行的英勇鬥爭。金永順舉出許多雄辯的事實來揭露美國侵略者在朝鮮的殘暴罪行，他們殘酷地屠殺平民——老弱婦孺。例如，他們瘋狂地濫炸一個沒有軍事目標的小村莊。他們向這個村莊投擲了四十顆炸彈，而這個村莊除了幾家農戶和一個收容為祖國的自由而犧牲了的朝鮮戰士的兒女的孤兒院外，其他一無所有。結果，四十三個兒童被炸死，十七個被炸傷。

金永順接着談到一位朝鮮母親的悲慘命運，美國兵把她的兒子從她手中搶去殺死了。美國兵挖出死了的孩子的一雙眼睛，並要孩子的母親把它吞下。不幸的母親向這些野獸們猛撲，結果她犧牲了。

金永順說：像這樣的例子可以舉出許許多多。美國惡魔們從飛機上投下帶菌的物體——鋼筆桿、鉛筆、糖菓，使朝鮮兒童受傳染。

金永順接着着重指出：所有這些暴行都是在聯合國旗幟下進行的，並且所有這些罪行都當作聯合國軍的「戰果」向上報告。她呼籲說：正直的美國婦女們，難道你們不知道你們丈夫和兒子在屠殺朝鮮婦女兒童，焚燒朝鮮美麗的城市和村莊嗎？你們丈夫和兒子的臉上烙上了侵略者和殺人犯的不名譽的烙印。他們永遠要受朝鮮人民的咒罵。為什麼你們把你們兒子變撫成人，而要讓他們去送死呢？朝鮮人民決不會饒恕他們的罪行，他們註定要可恥地死亡。

金永順提醒代表們說：朝鮮戰爭的儘早結束和建立普遍的和平也有賴於美國婦女的努力和她們為爭取和平而進行的鬥爭。

她繼續說：美帝國主義者在朝鮮幹了各種殘暴無比的罪行，到現在已有兩年半了。但是他們沒有能夠征服朝鮮人民，而且永遠征服不了朝鮮人民，因為朝鮮人民愛好他們的自由和獨立，他們不惜犧牲自己的生命為爭取自由與獨立而鬥爭。

金永順最後說：必須要求立即停止朝鮮戰爭，所有外國軍隊自朝鮮撤退。她說：全體進步人類應該要求締結五大國和平公約，因為這樣才能確保持久和平。

全體代表一致起立以暴風雨般的掌聲對金永順表示歡迎。

波蘭代表、作家伊瓦希凱維奇就民族獨立和國際安全問題發表演說。他舉出波蘭和德意志民主共和國之間的友誼合作，作為和平解決各國人民之間的糾紛的例子。他說：波蘭人民有一個懷抱很久的理想，就是在一個統一的、獨立的德國建立後，和德國人民保持目前這種友好的、和睦的關係。伊瓦希凱維奇最後指出：為了和平，波蘭人民準備與一切國家合作，以阻止戰爭販子的罪惡計劃。

接着發言的是雅典大學教授、前希臘政府大臣科卡利斯教授。科卡利斯指出：希臘的統治者曾千方百計地阻止希臘代表團出席世界人民和平大會。但是他們並沒有達到目的。

科卡利斯詳細敘述美國與希臘政府一同進行備戰活動，拼湊雅典——貝爾格萊德——安卡拉戰爭公約的情形。他說：希臘人民對戰爭歇斯底里、恐怖手段和迫害和平戰士的暴行的答覆是加緊為爭取和平，爭取民族自由而鬥爭。

在希臘境內，到處可以看到希臘愛國者所寫的「和平、大赦、自由！」和「結束美國佔領」等標語。

科卡利斯最後向大會宣讀了被囚禁在科孚島上的被宣判死刑的四百名希臘愛國者給大會的賀詞。他們在賀詞中表示了他們為保衛和平、保衛民族獨立而鬥爭的信心。

保加利亞科學院院長巴夫洛夫接着發言，他強調保加利亞代表團的廣泛代表性。他說，保加利亞代表團來出席大會，是為了要全心全意地、有效地參加這種使一切有誠意的人民團結在一起的偉大努力。

巴夫洛夫強調保加利亞人民努力爭取與各國人民——包括各鄰國——南斯拉夫、希臘和土耳其的人民在內，和平共處。他說，這些國家的人民也是竭力想與我們和平共處的，但是他們的政府遵照另一次戰爭的煽動者的計劃，阻止他們這樣作。他又說：保加利亞人民將繼續向保護眼珠一樣地鞏固和維護與一切其他民族、愛好和平、愛好自由國家首先是與蘇聯人民的友誼和合作。

巴夫洛夫然後表示，他相信世界人民和平大會將進一步加強爭取和平的鬥爭。他要求所有出席大會的代表為世界和平、各國的自由、獨立和主權而鬥爭。

英國工黨黨員布里斯托爾發表簡短的演說後，上午的會議即告結束。

【新華社北京十五日電】據塔斯社維也納十五日訊：世界人民和平大會十四日下午會議由意大利議會議員裴塞佩·尼蒂擔任主席。

菲律賓代表馬紐爾·柯魯茲首先發言，他敘述了美帝國主義怎樣在扼殺菲律賓的民族解放運動。他說：菲律賓是由七千個海島組成的。但這些海島沒有一個是真正屬於我們的。在一個能養活八千萬人口的國家中，我國的兩千萬人口的大多數竟沒有充分的食糧、衣着和住所，這完全是因為我們的經濟是美國經濟的附屬物。菲律賓已成為美國的原料供應地，原料的價格則聽任美國政府決定。

柯魯茲說：在菲律賓於一九四六年獲得形式上的「獨立」後，它甚至是更加從屬於美國了。美國的統治者喜歡說菲律賓是美國民主在遠東的陳列窗，但事實上，我國是帝國主義剝削的一個例子，是最殘酷的軍事鎮壓和掠奪的一個例子。美國政府在菲律賓建立了二十三個永久性的軍事基地，並在菲律賓駐有大量武裝部隊，以保持它在菲律賓的統治權。

柯魯茲說，菲律賓人民對美國的侵略陰謀反抗越來越強。他指出，菲律賓派遣士兵到朝鮮去的行動，引起與論的堅決抗議。他說，在一九五〇年，菲律賓政府只能派遣所謂象徵性部隊到朝鮮去。在此以後，在朝鮮的菲律賓士兵曾發動起義。

柯魯茲說，菲律賓當局叫囂它在對人民解放軍進行的戰爭中獲得「勝利」，但這支軍隊却日益強大，並繼續為爭取菲律賓人民的自由而進行英勇的鬥爭。

接着發言的是著名的哥倫比亞作家喬治·薩拉米亞。他敘述了哥倫比亞統治集團奉美國之命而施行的反人民的備戰政策，並揭露了它的血腥獨裁統治。哥倫比亞當局迫害民主團體及和平擁護者，禁止他們並槍殺他們。成千的為和平與民族獨立而鬥爭的愛國人士被折磨至死。薩拉米亞最後說，雖然有着對和平擁護者的迫害，但哥倫比亞的爭取和平與民族獨立的運動却正在擴大。

馬來亞代表曾雪虹的講話受到了熱烈的歡迎。她在講到一九四八年開始的英帝國主義者對付馬來亞人民的戰爭的歷史時，向代表們訴說了英國軍隊曾在美國的幫助下使用過何等殘酷的方法，來鎮壓馬來亞人民的鬥爭，到今年九月為止，有五萬多名馬來亞愛國人士被殺死、被逮捕或被放逐，約有五十萬農民被驅入所謂移殖區，這些地方實際上就是集中營。英國飛機在轟炸馬來亞鄉村，英國侵略者用化學藥品來摧毀村莊，引起了更大的飢餓和貧困。

曾雪虹說，英國殖民當局強迫馬來亞工人工作，只給他們少得可憐的工資。同時英國人卻從出賣馬來亞橡膠和錫的中間獲得了巨大的利潤。在一九四九年，英國以馬來亞橡膠和錫換取了一億美元；一九五〇年，它換取了三億二千萬美元；一九五一年是三億三千萬美元。

曾雪虹強調說，馬來亞人民反對殖民地奴役的鬥爭，是爭取普遍和平的鬥爭的一部分，因為英帝國主義者侵犯馬來亞的獨立，也就增加了新的世界大戰的威脅。這就是為什麼馬來亞人民向一切愛好和平的人民呼籲，要求終止英國殖民者在馬來亞的侵略戰爭的原因。

杜伊斯堡的埃森牧師向代表們傳達了黑森州基督教福音會會長尼穆勒博士的賀意，後者未能來參加大會。

埃森說，他向大會提出兩項呼籲：第一，不顧一切困難恢復互相之間的信任，並以和平方法為各國人民建立新生活；第二，幫助德國達成締結和約和恢復統一。

羅馬尼亞人民共和國科學院院長特里揚·薩伏列斯庫發表了長篇演說，他說，羅馬尼亞對於保衛民族獨立和主權是特別重視的，認為這是保持和平的一個主要條件。他特別談到各國之間的經濟關係的問題，他指出，民族獨立的基本特點之一就是一個國家有和其他國家建立平等互利的經濟關係的權利。經濟「封鎖」政策並沒有產生美國所期望的結果。東歐國家和中國的對外貿易正在一年一年地擴大。另一方面，「封鎖」正使西歐國家的經濟遭受嚴重的損害，而美國壟斷資本家對於西歐國家的利益是毫不考慮的。

薩伏列斯庫說，限制對外貿易的政策增加了戰爭危險。它使得那些被迫轉入戰爭生產的國家的經濟形成片面的發展。

他接着說，如果有外來的力量企圖阻止人民利用其固有的權利來建立自己所希望的生活，這就是對於那個國家的人民的獨立的不可容忍的侵犯，並且是國際衝突的一個溫床。

薩伏列斯庫說，有一種生活方式是世界所有各國人民都珍視的，那就是和平。為了確保和平的勝利，我們必須努力獲致經過協商的決定，獲致所有善良人民之間的互相諒解和合作。

哥斯達黎加律師奧斯瓦爾多·羅得黎格茲·金姆納茲發表了簡短的演說，他對聯合國特別是安全理事會的工作作了尖銳的批評。金姆納茲說，安全理事會的工作之所以沒有獲得重大的成績，主要是因為中華人民共和國在聯合國家庭裏沒有得到它應得的位置。他說，世界人民和平大會必須代表各國人民向各國政府提出要求：中華人民共和國在安全理事會中必須取得其合法的地位，這樣聯合國才可以作為一個維持和平的工具而行使其職權。

接着是阿爾巴尼亞代表團團長、阿爾巴尼亞公共衛生部副部長艾列尼·特列齊發言。她代表已經過了八年幸福而自由的生活的阿爾巴尼亞人民，向大會致敬，並敘述了阿爾巴尼亞人民政權建立以來的顯著成就。

她斥責美英戰爭製造者及其貝爾格來德、希臘和意大利法西斯代理人製造武裝挑撥和派遣間諜及破壞分子潛入阿爾巴尼亞。她指出：但是這一切只有加深了我國人民對於戰爭製造者的仇恨並加強了他們保衛獨立的決心。她說，阿爾巴尼亞人民在派遣我們出席這個大會的時候，曾命令我們為締結五大國和平公約而鬥爭。我國人民在世界和平理事會宣言上簽名的達八十六萬五千八百八十五名，從而證實了他們的這種願望。

前西班牙總理何塞·希拉爾說，西班牙愛國者為爭取和平而進行的鬥爭是和爭取西班牙獨立的鬥爭分不開的。他敘述了西班牙人民不顧法西斯恐怖進行反對佛朗哥政權和美國奴役的鬥爭的情形。他說，西班牙人民的鬥爭超出了民族的範圍，因為佛朗哥政權的存在是對全人類的一個威脅。現在在西班牙，「美國人滾出西班牙」的呼聲是越來越響亮了。這些美國人想把西班牙當作一個戰略基地，他們想要它的人力和資源。但是西班牙永遠不會變成一個外國的殖民地。

法國代表埃曼紐埃爾·達斯第埃·德拉維熱里指出：大會通過的議程包括構成全世界人民恐怖之源的一切問題。達斯第埃·德拉維熱里要求大會代表就已列入議程的問題提出具體的建議，作為決議的基礎。

德國作家安娜·西格斯說：目前德國的情況是令人不能容忍的。德國分成了兩部分。戰爭販子把西德分開，為的是利用它作進攻基地。新戰爭的危險威脅着全世界人民。她說，帝國主義者現在正強迫德國和法國人參加所謂「歐洲軍」，在美軍司令部指揮下並肩對民主國家的人民作戰。這些人必須賣命為華爾街的帝國主義者謀取利潤。

安娜·西格斯說：但是帝國主義者的陰謀遭到全世界人民要求和平的願望的反對。在德意志民主共和國，國際友好這個觀念是教育新的一代的基本原則。德國希望與一切國家友好相處。這標誌着一個世界和平的新時代的開始。

在下午會議結束時，意大利「天主教和平運動協會」的代表亞歷山德拉·皮雅佐夫人發表了長篇的演說。這個組織與和平運動並沒有什麼聯系，但是它接受了世界和平理事會的邀請，派遣了代表來參加這次大會。她代表天主教和平運動協會提出一項建議：召開蘇聯、美國、法國、中華人民共和國、英國和印度等六大國會議，以求和平解決造成國際緊張局勢的各種問題，首先是使目前各地戰爭不能停止的問題。她建議擬定一項有蘇聯和美國參加在內的聯合國十年計劃，這個計劃將代替杜魯門的「第四點」計劃以及「科倫坡」計劃。

下午會議至此宣告結束。

津市自來水供應區逐步擴展

給廣大市民安表用水準備了良好的條件

【本報訊】津市解放三年多來，隨着市政建設的穩步發展，自來水供應問題也逐漸獲得改善，因而部分解決了郊區及市邊緣地帶的用水問題，改善了廣大市民的物質生活條件。天津市自來水公司在人民政府領導下，採取了擴大水源、增鋪水管、優待新戶安表等一系列的措施，給新安表用水的市民準備了良好的條件。

天津市的自來水設施，在解放以前一直是爲了營利的目的而發展起來的，大部分的輸水管道在舊租界區，邊緣區勞動人民沒有使用自來水的機會。再加上過去勞動人民在反動統治下，生活非常困難，更談不到安表用水，所以只能向水舖用高價買水吃，有的甚至喝河水、坑水，很不衞生。

一九五零年初，天津市自來水廠和濟安自來水公司合併，成立天津市自來水公司，開始在人民政府領導下，擴大水源，增强水壓，改善和加强供水。同時，還鋪設了不少輸水管，讓自來水供水範圍日見伸展開來。此外，人民政府公佈了安裝公用水表的暫行辦法等，以減輕人民裝表的負担。這一系列的措施，給市民裝表用水準備了良好的條件。

隨着配水管網的伸展，邊緣區市民安裝水表的日見增加。如三區堤頭小辛莊、七區六里台、八區河北大街等地區在輸水管鋪到以後，都增添了不少新的水表用戶。今年，全市共新裝了水表三千個，其中有公用水表六五六個，使十二萬人可以直接飲用到價廉而清潔的自來水。

安裝了水表的市民們都很高興，因爲這樣不但減少了許多麻煩，而且水價大大降低，減輕了負担。在安表時，政府又有貼補，又能分期付款，使不少勞動人民都有條件安水表。

市自來水公司除了大力安裝新水表以外，今年還在郊區、市邊緣區的大紅橋、大豐橋、金湯橋、邵公莊等地設立了無人售水站。這些售水站解決了約有一萬多人的飲水問題，而這些人過去都是吃坑水和河水的。

今年，市自來水公司在全市範圍內鋪設了輸水管道一百零三公里，大大擴展了供水的區域，市民安表用水的一定會日見增多起來。

全國戲曲會演西北代表團公演結束

昨與津市文藝界舉行座談交流經驗

【本報訊】參加全國第一屆戲曲觀摩演出大會的西北區代表團在天津公演結束，日內離津返西安。

西北區代表團是本月九日來津的。由十二日起正式在新華戲院公演五場，演出的節目是：秦腔「遊龜山」、「一家人」和郿鄠劇「十二把鐮刀」、「大家喜歡」等戲，受到各界觀衆的熱烈歡迎。

爲了進一步與西北區代表團交流戲曲改革工作經驗，天津市人民政府文化事業管理局特於昨天上午在該局舉辦了聯歡座談會。應邀到會的有西北區代表團馬健翎團長，封至模、黃俊耀副團長，田益榮秘書長和秦腔、郿鄠兩劇種的主要演員。參加聯歡座談的還有天津市文化、戲曲界華粹深、張永金、張鶴琴、王慶林（銀達子）、韓俊卿、金寶環、孫菊竹、筱玉芳、王素秋、駱玉笙（小綵舞）、裘愛花等一共六十多人。

座談會由市文化事業管理局李霽野副局長主持。會上，天津市戲曲改進工作委員會主任委員華粹深、河北梆子演員金寶環、評戲演員筱玉芳、評戲導演張鶴琴和張永金等，分別談到他們在看完西北區代表團演出以後的收穫。一致認爲「遊龜山」、「大家喜歡」、「一家人」、「打柴勸弟」等戲在表演藝術等方面十分成功，並表示一定虛心學習西北區代表團對整理劇本和掌握人物性格等方面負責和認眞的精神，不斷提高自己的思想、業務水平，更好地爲人民服務。

西北區代表團黃俊耀副團長在會上介紹了西北區戲劇改革工作的一些經驗。陝、甘、寧邊區早在抗日戰爭時期就開始利用舊戲劇形式來表現現實鬥爭和生活了，但當時只是「舊瓶裝新酒」，甚至連人物的服裝、臉譜都保留着舊形式，這樣雖然也收到了一定的宣傳效果，但使觀衆看起來很不調和。抗日戰爭結束以後，戲劇改革工作得到很大發展，在唱詞等方面都突破了舊形式的限制。比如過去一齣戲總免不掉來一套「上場對子」、「下場詩」等公式化而且沒有必要的東西，在「一家人」這齣戲裏就有了改進，如王大媽只用四句唱詞就把自己逃難的經過敍述得很清楚了。這裏可以看出：要用舊戲來表現現實生活，就必須使它適合於表現現代人物的思想活動，要使它合情合理。存在於唱腔方面的問題也很多，如秦腔的調子本來很複雜，但如果拿來表現現實生活，仍然覺得不夠用。像郿鄠「十二把鐮刀」這一類的戲，秦腔就很難唱得那樣活潑、愉快。如果要用秦腔來表現現實生活，就應該吸收山西梆子和河南梆子的優點，吸收它們比秦腔更接近現實生活的東西。因爲只有用接近人民生活的東西才能表現人民生活。同時，用地方戲表現現實生活還應該注意如何使舞蹈、音樂與其它舞台藝術相結合的問題。比方秦腔「一家人」的舞蹈、音樂，比起郿鄠戲來就顯得差一點。

黃俊耀同志接着介紹了西北戲劇創作研究部的工作情況。參加戲劇創作工作的新、老作家都有，兩年多以來，他們一共寫出五、六十個劇本（印行者將近二十種）。當前重要的問題是如何掌握正確的歷史觀點，肅清所謂正統思想，這樣戲改工作才能大步前進。

西北區代表團馬健翎團長在講話中談到地方戲如何表現現實生活的問題，以及歷史劇在今天的地位，和當前戲劇改革工作中存在的主要問題等。（發言附後）他最後代表西北區代表團向天津市文化藝術界致謝。他的講話給與會的戲曲工作者以很大的鼓勵和啓示。

一個永難忘懷的人

——記蘇聯木偶戲劇藝術家奧布拉茲卓夫

本報記者 蕭離

奧布拉茲卓夫

會見蘇聯木偶戲劇藝術家奧布拉茲卓夫是一個月以前的事情了，但是他留給我們的印象是如此新鮮和深刻，新鮮得有如昨日，深刻到他那可親的音容與笑貌，在我們的記憶裏永難忘懷。因此，人們時常不由自主地談起這位可敬的朋友來，不僅談他卓越的藝術成就，甚至也談到他那一頭銀色的髮，深沉的、閃着智慧的光輝的、灰藍色的眼睛，富有風趣的臉型，和那具有無窮的表現力的雙手。

但是，我們應該這樣說，談得最多的還是奧布拉茲卓夫那一顆樸實與善良的心，他熱愛生活，用生命的力量擁抱着美好的明天，他歌唱和讚美那些應該歌唱和讚美的，他諷刺和嘲弄那些應該諷刺和嘲弄的，一切事物，在他心上都有着善與惡，美與醜的分野。他同時把他的觀察，分析和瞭解，通過他的藝術，教育與感染着成千上萬的觀衆。

讓我在這裏敍述一些難忘的記憶吧。

和中國木偶藝人的會見

奧布拉茲卓夫一到中國就希望能會見他所嚮往的中國同業。十一月十三日，他達到了他的願望，二十四歲的中國木偶藝人閻鳳舞和他見了面，談了話，同時還表演了幾個節目給他看。奧布拉茲卓夫這天非常高興，他和他的夫人一再爲他們的中國同業熱烈鼓掌。後來，當在場的中國戲劇工作者向他獻花表示歡迎時，他熱情地說：「請允許我把這束花轉獻給我的中國同業——閻鳳舞同志，表示我對他今天爲我們所做的表演的感謝。」他把鮮花送到閻鳳舞的身前，同時和他親切地握手。接着他又把閻鳳舞的木偶、道具、小戲樓反覆地審視了好些回，詢問了每一件東西的起源、作用甚至尺寸大小。他又把閻鳳舞一具古裝美人的木偶拿在手裏，隨即做出了適才閻鳳舞所表演的那個美人綽約多姿的步子，用她的手撫摸一下別人又撫摸一下他自己的臉頰，逗得滿場的人都哄堂喧笑起來。最後，奧布拉茲卓夫要求給他和他的中國同業合照一張相，以兩個不同的木偶戲「舞台」爲背景。就這樣還不能使我們熱情的朋友感到滿足，他又鑽進他的「舞台」裏，舉出一個他的女性木偶來，隔着「舞台」，伸過手和閻鳳舞的古裝美人握手。大家都爲這象徵性的中蘇木偶戲劇藝術工作者的第一次會合感到最大的興奮和愉快。

愛中國，愛中國的一切

奧布拉茲卓夫和其他蘇聯朋友一樣，深深地愛着中國。來到北京不幾天，他便被一些新的事物所吸引。他曾經是一個畫家，但是，他說他也沒有能夠想到他所見到的中國是如此美麗。他說：「你們到處都是藝術，不用說那些偉大的藝術品，就是在一條普通的街道上或小胡同裏，我所見到的房屋或大棚的一角、門、窗、台階等，任何一件東西都可以說是無價之寶。」剛到中國的幾天裏，奧布拉茲卓夫就像一個探奇攬勝的旅行者一樣，從北京車站附近的某一條小胡同走過，就在那麼一條極其平常的地方，奧布拉茲卓夫說：「幾乎每兩分鐘我就得站住一下，因爲見了那些附着於建築物上的藝術品，我不由得不那麼做。」他又補充了一句說：「如果有機會的話，這條小胡同我是可以走一個星期的。」他也曾去過東安市場和東四人民市場，逗留在許多古玩雜項攤前，留心地欣賞，他說：「我以爲有許多東西都應該放在博物館裏，因爲它們都是難得的藝術品。」

我們的朋友甚至連任何一件細小的事情都不放過，他曾注意過他所接觸到的新朋友的名字。他說：「你們都是詩人，你們都是藝術家，因爲你們連名字也都富有詩意。」於是他舉出有的女孩子的名字叫「花」呀「雲」呀的，他說：「這些字是多麼富於美的憧憬啊！」

奧布拉茲卓夫曾不止一次地談到他對中國孩子的喜愛，他曾去參觀過中國戲曲研究院的實驗學校，看過那些男孩子和女孩子的表演，他同時知道了他們過去的不幸和今天的幸福，那些又大又黑的美麗的眼珠，從那天起就不停地在他腦子裏轉動。他說他們是很可愛的，他喜歡他們到了無法用言語來形容的程度。他們謙虛、愉快，言談和舉止都顯得極有教養和自尊心。因此，奧布拉茲卓夫說他有一個願望，那就是，希望這些中國孩子就跟他自己的孩子一樣，他說：「那麼我就變成世界上最幸福的父親了。」

「你們是一個年青的國家」

來到新中國後，奧布拉茲卓夫說他更明確地認識了一個問題，那就是：衰老與年青的區別。他說，如果一個人總是想他的過去，這個人也許年紀不大，但是他已經是衰老了；相反，如果一個人總是想着明天，那麼，雖然他年紀很大，而他將永遠是年青的。衰老與年青和年齡的大小是沒有關係的。在這裏，奧布拉茲卓夫插進去了一句話說：「國家也是一樣的，歐洲某些國家，她們總喜歡說：『我們原來怎麼樣，怎麼樣，怎麼樣……。』這些國家不用說是非常衰老的。但對於中國來說，情形卻完全不是這樣的。」接着，他十分親切和極有風趣地敍述在這一點上他的看法，他說：「你們的歷史究竟是七千年或一萬年我也搞糊塗了，但是來到中國之後，我所聽見的，你們總是說『將來怎樣，將來怎樣……』。因此，雖然你們有着如此長久的歷史，但是你們的確是一個年青的國家，你們有着不可想像的力量」。

（奧布拉茲卓夫用毛筆寫的簽名式）

我們可敬的朋友是十分熱情的，十一月八日在北京曾舉行過一次中蘇文學藝術工作者座談會，會是分組舉行的，奧布拉茲卓夫曾在他參加的那一組裏（戲劇組）表演了好幾個精采的節目，但當分組座談結束之後，大家都集中到大廳時，他的那一套表演設備已經送回北京飯店去了，及至他聽到其他組裏的同志也極希望見到他的表演時，他自動跟人把剛送走了的東西取回來，興致勃勃地一連表演了好幾個節目。另外，在前面所說的和中國木偶藝人及戲劇工作者的會見中，他恨不得把他所有的節目都搬演出來。他去中央戲曲研究院時，也同樣不使那些孩子們失望，他帶去的禮物是他一些精采的節目，這些節目是特別適合於孩子們看的。

爲木偶戲奮鬥了三十年

奧布拉茲卓夫是熱愛他的事業的。雖然我們沒有問過他，但是，我敢相信，如果有人問他，他會和「鄉村女教師」的編劇斯米爾諾娃回答這樣的問題時一樣的說：「我覺得我的工作是全世界最可愛的工作。」因爲，當他談起他的工作來時，他總是充滿了一種母親般的愛撫的感情，他撫摩着他的木偶，他的「屏風」或者任何一件小道具，也就像一個母親撫摩她的孩子的頭臉一樣。算起來，到十幾天以後的今年年底（十二月三十一日）爲止，奧布拉茲卓夫從事木偶戲劇藝術工作是整整的三十年了。三十年來，他的事業伴隨着他的祖國得到了極大的發展，在十月革命前後，木偶戲在蘇聯差不多已經絕跡了，就是在十月革命之前，木偶戲也不過是難登「大雅之堂」的民間藝術。和舊中國的情形一樣，爲人民喜愛的却受反動統治者的鄙視。十月革命以後，一切藝術——像花朶一樣，在蘇維埃的大花園裏同樣得到培植、灌溉和尊重。從他所領導的國立中央木偶劇院來看，今天已經發展成爲二百二十五位工作人員的龐大機構，但二十年前，當他剛組織這個劇院時，才不過十個人。二十年來他的劇院總計演出次數在一萬五千次以上，他的劇團曾走遍了全蘇聯三百個以上的城市，也曾去過歐洲許多國家。奧布拉茲卓夫一直是熱愛着自己的工作的，因爲他可以通過他的工作爲廣大人民服務，而爲人民服務是每一個蘇維埃人最大的光榮和幸福。

木偶戲是大人小孩都能看的，但是二者之間應該有嚴格的劃分，奧布拉茲卓夫在這一點上是十分嚴肅的。他認爲，不但成人與兒童之間應有所不同，就是不同年齡的兒童之間也應該有區別，比如五至七歲的兒童，不能給他們表演可怕的形象，因爲他們相信木偶是活的。同時，他們心靈脆嫩，易受創傷，奧布拉茲卓夫說：「使兒童心靈受傷比使他肉體受傷的罪行更大。」奧布拉茲卓夫痛心於美國兒童直到今天仍然受着黃色雜誌的戕害，它教天眞的兒童們殺人、犯罪。

當「希特勒」在他手裏的時候

在蘇聯，對這一方面是十分注意的。奧布拉茲卓夫列舉他們一個演給小孩看的節目「快樂的小熊」爲例，在這個節目裏，如果從創作上來看，可以說什麼內容也沒有，小熊醒了，它洗洗臉，做體操，抖抖被子，打打枕頭，吃吃飯，就這麼簡單的完了。也許還有另外一個故事，一個哥哥和一個妹妹，妹妹摔倒了，哥哥把她扶起來。這些劇，看起來沒有什麼，可是對孩子們的好處可太大了，他們喜愛那隻小熊，於是他們養成了良好的生活習慣。同時，他們之間，大的學會了幫助小的，不要脾氣了，也愛做早操了。因此，母親們紛紛寫信來表示她們的感激，因爲木偶戲使得孩子們學好了。

奧布拉茲卓夫談到對於十一、二歲的大孩子，在節目裏是應該有一定的內容和情節的。比如描寫某某英雄，爲了拯救某人或者爲了某一件正義的事情而鬥爭；或者某劇中主角，如何經歷了困難的境遇，突破了危險，終於完成了一樁美好的事情。這些，對十一、二歲的孩子是有良好的影響的。

在這些劇目中，當然也可以有喜劇的成分存在，但是奧布拉茲卓夫認爲：「可笑的東西有有益的也有有害的，換言之，也就是應該利用木偶戲的形式去諷刺和嘲笑些什麼。」他以爲應該嘲笑懶惰、自私、誇大和一切應該嘲笑的東西，但千萬不要教孩子們去做一些類似下面的事情，例如：把一只洋鐵罐繫在狗尾巴上，或是用棍子把老太太絆了一跤等等，這些都是極爲有害的。同時，他認爲也不應該去諷笑老年人，嘲笑疾病者和有殘疾的人。

奧布拉茲卓夫非常欣賞「打漁殺家」中對於那個卑怯的教師爺的無情的嘲弄，他說那個場面如果用木偶戲來表現一定是非常可笑的，他認爲中國舊劇在諷刺和嘲弄上都很有力，他打算回到莫斯科後把一些從中國吸取的節目搬上「舞台」。

能愛，所以能憎，奧布拉茲卓夫和所有的蘇聯藝術家一樣，在衛國戰爭中，曾攜帶着自己藝術的武器，走上前綫，深入到部隊裏，有一次他一直在戰地呆了一個多月，在戰鬥中他以「觸景生情」地創造了許多新的節目。有一次他演出的地點距離敵人不過五百公尺，他說：「我們的聲音敵人都能夠聽見，但是，我相信他們不會喜歡我的演出的，因爲出現在我的觀衆面前的希特勒，不過是一隻帶着鬍子的瘋狗。」某一次，正當他演出這個節目時，有一架自己的飛機從低空飛過，震動的聲音太大了，以至不能不暫時停止演唱，這時的希特勒（狗）正在台上，它只好抬頭看看凌空而過的飛機，無可奈何地搖了搖頭，它這個「恰到好處」和「恰如其分」的動作，就等於一個新節目的派生，所有的觀衆都爲之笑不可抑。

值得珍視與感激的友情

我們的朋友同時也率直地提出了他的意見。他來北京時路過哈爾濱車站，當地人民歡迎他們的節目中有一項是耍獅子，他認爲這是一種很有價值的民間舞蹈。但當他問他身旁的人時，他們却毫不在意地回答說：「這是從鄉下來的。」奧布拉茲卓夫認爲這種對待民間藝術的態度是不對的。他看了一次新舞劇「羅盛教」的演出，羅盛教在水裏搶救崔瑩那場，後面的佈景是現實主義的（眞的水），前面兩位演員的動作却是象徵的，他說：「我們用現實主義的佈景時應該注意，不能把它與象徵性的東西機械地來結合。這裏的水雖然做得很好，但却陷害了兩個演員，因爲人們所見到的是地板而不是河底。」他舉出掛在牆上白石老人的「蝦」和徐悲鴻的「馬」爲例，他說：「同樣是現實主義的東西，我們也不能機械地來配合，就像不能把這匹馬擺在這族牽牛花前邊一樣，雖然二者都是很成功的藝術作品。」他說，在京劇「白蛇傳」裏，用淺藍色的旗表現水，使人一看就明白，相反的如果用眞水，就反倒令人不明白了。他說：「當我們有這樣的需要時，應該考慮到二者是否能結合在一起。」他舉「打漁殺家」中用的槳爲例，他說：「雖然船是象徵的而槳是現實的，但因爲結合得好，並不起破壞的作用，所以同樣表現的是水，在某個地方失敗，而在另一個地方却成功了。這一點在戲劇藝術上是一個值得注意的問題。」及至我們的戲劇工作者告訴他，我們正在從事「百花齊放，推陳出新」的戲劇改革工作，我們正在找尋一條正確的道路，用民族的傳統表現現代人民的生活和鬥爭時，奧布拉茲卓夫誠摯地說：「尋找新的道路不是一件容易的事情，如果你們在三年裏就已經找到了這條道路，那才眞是奇蹟了，——而實際上，中國人民在短短的三年裏的偉大成就，就已經是奇蹟了。你們修了鐵路，建築了這樣多的房屋，更重要的改造了人，保養了兒童，這許許多多工作，要不是親眼看見，簡直令人難以相信的。」

剛到中國不幾天，奧布拉茲卓夫對中國，對中國人民就有如此深厚的感情了，這份感情，是每一個中國人民所珍視和感激的。今天，我們可敬的友人從北京出發，已經走遍了大半個中國，相信他會有更多的收穫與感受，也會給我們以更多的指導和幫助的。

馬健翎團長在聯歡座談會上的發言

這次到天津，受到大家這樣歡迎，給我們很大鼓舞，這是我們首先應該感謝的；不過我們也感到很慚愧，我們實在沒有什麼東西，雖然搞了多年的戲劇，但沒有總結過，談不到什麼經驗。現在僅就個人感到的幾點隨便談一下。

首先，我認爲民族形式的舊戲劇，尤其是地方戲劇，經過適當的處理，用來表現現代人物，是可以肯定的。過去郿鄠及民衆劇團等，就曾經用民間曲調及地方戲劇表現了一些新事物，「白毛女」這一新歌劇，實際上也是在這個基礎上創造的；全國勝利以來，各地編出、演出許多現代劇，更充分證明了這一點。

其次，我認爲歷史劇在今天仍然有它的教育意義，因爲，今天歷史知識對於我們還是很重要的，祇有很好的懂得過去，才能認識現在和未來（過去由於我們文化落後，文盲多，人民的歷史知識大半便是靠戲劇的）。這一點也是應該肯定的。我們同時也要承認這樣兩點：一、歷史劇雖是封建時代的產物，但都是勞動人民創造的，是我們的財產和光榮；對於那些把歷史劇一律認爲是封建時代的東西而完全加以否定的做法，是應該反對的。二、歷史劇雖是勞動人民所創造的，但它畢竟是封建時代的產物，不可避免的有些是落後的，甚至於是反動的，這便需要我們來做一番消毒和改造的工作。

第三，目前戲劇問題的中心環節是創造新的劇本，改編舊的劇本，和舞台形象等問題。實際上也就是劇本和表演方法兩個問題。

關於劇本問題，我認爲創作表現新人新事的現代劇是很重要的，但這並不是說就不要歷史劇了，事實上，現代劇是不可能在很短時期內就能在數量上，甚至於質量上趕上歷史劇，假如一個劇團在十個上演節目中能有兩個是現代劇，而且能夠把它演好，宣傳教育的意義可以超過另外八個歷史劇。如果操之過急，輕視歷史劇或少演歷史劇，不但可能使老藝人的生活發生問題，同時因爲沒有老藝人參加，無法更多的吸取民族遺產的精華，新的戲因之得不到豐富滋養，也不容易演好。至於在創造新人新事的劇本的時候，如何表現人物的性格、思想、感情，是最主要的東西。有些人愛寫眞人眞事，像「劉胡蘭」那樣的題材是非常生動的，但如果是一般的題材，就有些困難，照原樣寫出來沒有味道，誇張又怕距離眞實的人物事件過遠；不如集中創造典型人物和事件，這樣寫來，路子要寬些。在運用戲劇的舊的表現形式方面，我們摸索出來的經驗主要的是行動不要像過去那樣的誇張，要穩重一點，這樣比較能接近現實生活，這對於舊藝人說來並不祗是難事，他們大都出身窮苦人家，接近人民生活，祇要他們能從思想上明確了這個問題，做起來是相當容易的。其次是劇本的改編。我認爲舊劇有不少的有人民性的東西，有些劇本階級鬥爭意識相當强，像「打漁殺家」就是很好的例子。「遊龜山」（蝴蝶盃的前半部）也是一個很好的劇本，流傳很廣，就是其中有一些封建的糟粕，因此我們改編時，一邊加强它的進步意義，一邊保存它的藝術的完整性，並未損傷原來的優點，藏舟、獻杯兩折雖經過了很大的刪改，但仍然保存下來了，自然，我並不是說「遊龜山」就照我們所講的做到了，事實上缺點依然不少，還有待我們繼續改進。我這裏祇不過藉此說明修改舊劇應當慎重從事。假如能於事前多用腦子，修改時是可以少費很多力氣的。

關於表演方法問題，我認爲我們中國舊戲劇是由道白、歌唱、舞蹈、音樂等各方面結合起來的。不論什麼戲都結合着音樂，有說、有唱、有舞。蘇聯友人對於我們這種民族傳統的表演方法很爲讚賞。但不是說任何戲的說、唱、舞蹈都要同時並重，事實上有不少戲是側重某一方面的，如「挑滑車」主要的是舞，用許多身段表現了許多事物，「坐樓殺惜」有好多地方是說白，却像誇張的話劇給人一種特別的感染力量。總之，這都說明我們舊戲的表演方法是多種多樣的。

在這裏，我們還應着重提出服裝、佈景和音樂問題來談談。

歷史劇的服裝色彩和式樣都很美麗，適合於舞蹈，可以說是有藝術性的誇張，而不是自然主義的，這一點對於我們處理現代劇服裝上，是很大的啓示，應當慎重地研究，逐漸找出適當的方法來處理。

佈景在舊戲裏幾乎可以說是沒有的，有時也只不過是道具性質的東西而已。我們的戲劇能夠堅持發展到今天，不用佈景，也是重要原因之一。對於佈景，今天有幾種不同的看法，一種保守的，反對佈景，一種片面的，單單重視佈景。實際上應當是對於有條件的地方應當有現實主義的合理的佈景，同時也應當承認中國戲劇傳統特點，不用佈景，在說白、歌唱、舞蹈，結合音樂氣氛中表現逼眞的情和景，也有它的藝術美，而且遵循「普及第一」的方針，能夠深入羣衆，這種方法也應重視。今天需要我們「雪裏送炭」的地方太多了。正因爲如此，我們中國戲曲的表演方法，形成了特有的風格，如果嚴格地要求佈景的話，不要說古代，就是五二年現代的天津市能有規模地佈起景來的有多少呢？

說到音樂，我認爲除了內容改革外，這是最重要的問題。今天有些地方常用假嗓子尖音歌唱，我們音樂工作者應當結合藝人虛心學習，深入瞭解地方戲劇音樂與民歌，首先從改正調門做起，讓唱法得用本嗓爲主，適當配合假嗓尖音，其次逐漸豐富與提高其曲調，使之更有力的表現現代生活，豐富的表現歷史人物和更恰當的表現民族戲曲（地方戲劇與民歌）的改造曲調，務須建立在民族戲曲（地方戲劇與民歌）的基礎上，比方我們豐富與改造河北梆子的曲調，要讓人感到還是河北梆子的味道，而且更美了。

在這裏，我還想說一說對新的東西的看法，新創作的戲劇，即使有點幼稚和粗糙，但我們應當承認它是對現實生活的推動有很大效果的（公式主義與反歷史主義的例外），而且要承認它的前途是很遠大的，我們應當特別愛護，要像撫育吃奶的孩子一樣，一直把它培養成長起來，健全起來，尤其對於有些有希望的東西，一定要下功夫，不斷地研究，不斷地改進，使之達到成功的境地，這是非常重要的，如果一個一個的劇因爲有些缺點而放棄它，那我們就不容易完成一個較好的東西，也不容易獲得豐富的經驗。

最後應該說明的，因爲時間很短促，事前也沒有準備，零零亂亂的提了這幾點意見，不完整、不正確的地方在所難免，請大家多予指正。（文促記）

蘇聯影片展覽徵文特刊

天津市中蘇友好協會、中國影片經理公司天津辦事處、天津日報、進步日報共同舉辦

「頓巴斯礦工」的教育意義

工會幹部 王甦

蘇聯影片「頓巴斯礦工」給了我很大的教育，通過榮譽礦工霍道連的經歷，使我深刻認識到帝俄時代與蘇維埃政權下煤礦工人生活的對比。在蘇聯，由於工人階級掌握了自己的命運，勞動積極性不斷提高，礦山廣泛採用了自動化的機械裝置，在人們面前展示的不僅是一幅美麗的共產主義幸福生活的遠景，而且變爲生活的現實了。

讓我們回溯一下解放以前我國煤礦工業的簡單情況吧！頓巴斯煤礦那時是由比利時人經營，我國著名的煤礦大都由英國、日本、德國等帝國主義直接所控制。帝國主義和官僚資本對煤礦工人採取了野蠻的殘酷的剝削，工人們大多在最落後的生產方式下操作。礦下像老鼠洞一樣，「四塊石頭夾着一塊肉」，工人隨時都有被活埋的危險。「爆炸」、「冒頂」的事經常發生。「下井三分災」，工人家屬常自己親人下井後就提心吊胆，東北的「萬人坑」，在日本投降時就發現了兩個。

解放後，全國煤礦工業進行了全面改革，採用了新的採煤法，礦下安全設備大大改善了。如頓巴斯礦山所用的康拜因採煤機，也開始在我國煤礦中採用了。我們的煤礦再不是狹小、黑暗、悶熱、危險的地窖，而是光線充足、寬闊、空氣流通的地下「工廠」了。

中國工人階級永遠不會忘記苦難的過去。三年來，我們國家在經濟建設上的偉大成就，以及工人們物質生活和文化生活的不斷提高，標誌着新的更美好的生活即將到來。看了「頓巴斯礦工」以後，使我們越發充滿了勝利的信心。

在「頓巴斯礦工」這部影片裏，有人便擔心自己將要吃不開，會失去工作。這在我們的工業建設中也有這樣的情況。當我們實行了生產改革，採用了一種新的機器或新的操作法以後，許多工人便顧慮自己會不會失業。其實，這是完全不必要的。在蘇聯以及人民民主的國家裏，一種新機器的採用，都表示着生產力的增長，勞動人民文化水平和生活水平的提高。祇有在美國及其它資本主義國家，新機器的採用就意味着千百萬勞動人民的失業和貧困。馬林科夫同志在聯共第十九次代表大會上所作報告中說：「社會主義經濟制度，爲使用最新改良的機器提供了無限的機會。在蘇聯，機器不僅能節省勞動力，並且還能減輕工作者的勞動。因此，在社會主義經濟條件之下，工人們非常喜歡在勞動過程中使用機器；在資本主義制度下，情形則不是這樣。蘇聯工人是關心提高勞動生產率的，因爲他知道這樣就可以鞏固蘇聯經濟的力量和提高勞動人民的生活水平。社會主義制度下高度社會勞動生產率的基礎，就是國家和人民的利益一致。」

隨着新的技術的發明和推廣，國家就需要大批具有高度文化水平和科學知識、能掌握複雜技術的幹部。如果誰在這個新鮮事物面前失去了感覺，那誰就會落到歷史發展的後面。關於這一點，「頓巴斯礦工」這部影片，不是說教而是那樣生動地、輕鬆愉快的給人以深刻的教育。頓巴斯的姑娘們唱道：

「過時啦，我的情人，拿鐵鍬下礦井。快學習康拜因，然後再向我求婚。」

年輕小伙子，要想進步，要想找一個漂亮的愛人，就需要努力提高技術，這是多麼有風趣的而又現實的話。

我們祖國大規模的經濟建設就要開始了。許多新的從來沒有見過的機器就要我們去掌握；許多新的任務就要落在我們的肩上。我們能爲祖國做些什麼？這是我們每一個人都應當考慮的問題。

必須向蘇聯學習

建隊文化教員 劉濬泉

蘇聯影片「明朗的夏天」給我留下了強烈的印象。優秀的、自由的蘇維埃人，尤其是彼得羅、薇拉和歐克沙娜，他們已經成了我的朋友和老師。他們的事蹟啓發了我的思想，指導了我的行動。

我是個部隊的文化教員。有一次開教員聯席會，主席在傳達了工作計劃以後問大家：「有意見沒有？」大家都瞪着眼沒個說話的，我在考慮：「每天八個多鐘頭的課，再去搞娛樂活動，任務實在重，太累！」但怕累不是理由，所以也不說話。這時我忽然想起影片「明朗的夏天」中在黨委會上提意見的薇拉和另外那個女同志來，她們是那麼直爽、尖銳、認眞！只要是眞理，就要堅持，就要說出來；歐克沙娜爲什麼不客氣呢？爲什麼當那札爾不接受新的建議時變得那樣不客氣呢？爲什麼那樣支持彼得羅呢？這還不都是爲了眞理！於是，我開口了。

「沒意見！」應當這樣說，咱們怕累是不行的。任務雖然繁重，我們考慮的是應該如何去完成它，而不是別的。

在平時，我知道我有一種「不服」的思想，在學習上人家發明了「加强記憶法」、「分段小結」等，我都不管那一套。黑板報表揚，通報等等，也都沒使我注意起來。這次大家都說「常青寫作法」好，我一遍也沒去看它。但是，我看到了彼得羅對那札爾、捷斯留克那樣的提意見；看到了那札爾和捷斯留克的落後舉動，就立刻覺察到我是落後了。「不服」正是阻礙進步的東西。

這次學習「常青寫作法」，我反來覆去地讀，體會人家的意思，由於虛心，所以領會得較深刻，並把它的分段快板加以改編和補充。這是我的一個進步。而這個進步是彼得羅給我的，是優秀的、自由的蘇維埃人給我的。

在工作上，我也是墨守成規的，所以教學方法也就機械。「基準教案」是十分，我就教十分；有的地方規定錯了，我就錯着教。有一次寫中心意思，規定時間是六十分鐘，但沒二十分鐘大家就寫好，爲了「符合」基準教案，就把時間白白浪費了。我看到了彼得羅修改那札爾錯誤簽字的時候，我就想起了這件事；我知道了自己那樣做正是沒有符合基準教案的精神，因爲基準教案的基本精神，就是提高學員文化水平。

這次作文，本應當三小時作完，但由於題目較難，作不完，我就機動地把時間延長一小時。由於這樣做，因而鑽研出新的方法來：有一次用了「讀寫並進」的方法就節省了很多時間。抄筆記本來是不規定時間的，但爲了使學員加强記憶，也機動地規定出時間來抄。大家反映「這樣教好！」我心裏眞像開了花。

「明朗的夏天」這部影片裏頭，包含着多麼豐富的內容啊！我說不出讚美它的話；我無法形容影片中人物的生活怎樣美滿，以及他們改變現實的偉大力量；但我深深地知道，只有社會主義的蘇聯，才會有這樣的人物，這樣的生活，這樣的道德……只有通過集體的創造性的勞動，才會創造幸福的明天。因此，我更加知道，要爭取這些，就必須向蘇聯學習。

蘇聯電影怎樣教育了我

教育工作者 李永白

我是一個教育工作者，在教學上不怪自己不鑽研，却老埋怨學校設備不完善，學生質量差。對於新的事物感覺遲鈍，不深思熟慮；另一方面，自己覺得文化程度高一些，知道的多一些，而這些所謂「高」和「多」是什麼呢？不過懂得的「名詞」、「典故」多一些罷了。慣會在課堂上扯上一大堆亂了。譬如在講「明湖居聽鼓書」的時候，不單把白居易的歷史說了一個詳詳細細，還背誦了他的「琵琶行」；又如講「截肢輸血」（註）的時候，就把血型發明史等等說了一大套，以此來炫耀自己的「淵博」。學生一有點樂聽的表示，自己就以爲自己了不起。

在「中蘇友好月」中，我看了幾部蘇聯影片，眞如同照了一下鏡子。「鄉村醫生」中的老院長阿爾先耶夫和女醫生柯沙闊瓦的談話大大的教育了我：

柯：咱們這兒有愛克司光嗎？

阿：沒有。

柯：沒有愛克司光怎樣工作呢？

阿：我們有腦袋。要運用我們的知識和經驗！

柯：那不容易搞錯嗎？

阿：不許搞錯！因爲醫生的錯誤有關人的生命！

「我們有腦袋」這句話狠狠刺痛了我。我想：我們在教學上能夠單靠設備而不運用頭腦麼？醫生的錯誤有關係着一個人的生命，那麼我們做教育工作的呢？我們的錯誤不單關係着一個人，而且關係着無數人的前途和一生的幸福，這關係是夠多麼重大！

在工作中，我還存在着嚴重的「保守思想」。常以爲自己教書已經十多年，學生也愛戴，同事間很團結；薪金趕着提高，生活一天比一天舒服；課程也不多，都是教過了兩三遍的熟科目。因此，對自己的進步就放鬆了，備課也大意了，講授也不在乎了。眞的自己在教學上就沒有缺點了嗎？不，完全不是這樣！五個環節的教學，還運用不好，簡直就是不會；五級分制記分法，還不能實行。此外如聯系實際，貫徹政治思想教育，做的就更不夠。

看過蘇聯影片「金星英雄」，使我惕然自驚。謝拉傑對席妙恩說：「你將來怎麼辦？難道這樣的生活就滿足了嗎？生活就好像一條河，有激流，也有緩流，你現在是在緩流裏……」

正如謝拉傑所說的一樣，我現在就是生活在緩流之中。在祖國大建設的前夜，我竟然沉湎在生活的緩流裏，難道是可以原諒的嗎？感謝蘇聯影片，感謝謝拉傑，把我從昏迷中喚醒，我要學習席妙恩的氣魄，立即投到生活的激流中去。

蘇聯影片鼓舞着我

家庭婦女 董仙洲

我是一個家庭婦女，有高小文化程度。看了蘇聯影片「金星英雄」後，其中伊里娜一角給我很大的啓發和教育。

在過去，我在家中成日除了作飯就是洗衣，什麼事不問。解放後，我感覺週圍的人和事情都起了巨大的變化。我看得最顯著的就是我的男人，他過去是個普通的工人，解放後，在共產黨的教育下，他變的像是另外一個人了，除了本身的工作外，他是工會委員，又是工廠管理委員會的委員，報紙上經常刊載他寫的稿子，電台裏也聽到他的講話，還有不少的地方約他去作報告。相形之下，我感到自己已經落後了一大截。本來我男人和我都是差不多的文化程度，可是他買回來的書、拿回家的文件，我就瞧不懂；他和工友們談起政治理論來，我也插不上話，因此感到挺苦悶。

在新社會裏，人人都是前進的，我不甘心這樣停頓下來，我想要給人民作點事，在工作中提高自己。打今年起，我參加了街道工作，又被選爲婦女代表，可是「三反」後，我的男人又被上級提拔升爲幹部。我感到我們兩個人在前進道路上始終離着一大段。

我看到「金星英雄」中伊里娜，深深地被她那要求進步的精神所感動。她不甘心落在謝拉傑的後面，她暫時地離開了謝拉傑，很快地由一個趕牛車的女孩子變成一個發電站的配電員。伊里娜這種堅毅勇敢的精神，大大地鼓舞了我前進的熱情，使我有信心把自己逐步提高，給祖國作更多的事情。

我已經進行了就業登記，負責同志曾經告訴過我：「將來分配工作時，不一定派到那裏去呀！」我因爲有一個很小的孩子，當時雖然說「派那兒都行」，可是思想上多少有些顧慮，當我想到伊里娜要求前進的那種勇氣，我便堅强起來，打破了顧慮。現在，我抱定了這樣一個念頭：「只要有機會能給祖國工作，不論多麼遙遠的地方，不論多麼困難的環境，我都不計較。」爲了創造我自己就業的條件，我白天作完了街道工作，晚上跟弟妹們學數學，學語文。我深深感覺到，能爲祖國服務，是我最幸福的事。我要學習蘇聯婦女那種勇往直前的精神，在這個偉大的時代裏，我要和我的男人一道前進，我決不能落在後面。（滕鴻濤記）

蘇聯影片對我學習上的幫助

中學生 陳燎原

我看過很多蘇聯影片，其中對我啓發和教育最深的是「爲了生命」。這部影片描寫三個青年醫學家——別特洛夫、果列索夫、羅傑特文斯基，當衛國戰爭勝利結束後，他們復員回到工作崗位，共同從事研究、解決醫學上的難題——怎樣使痲痺了的神經能再恢復生命。這是非常艱巨的工作，是關係着人類幸福的發明和創造。影片告訴我們：眞能堅持到最後成功的只有別特洛夫，而後兩人是在試驗到二百多隻兎子還沒結果時，感到失望，先後離開別特洛夫，結果都半途而廢了。爲什麼別特洛夫能成功呢？而後兩人不能堅持下去呢？很清楚，因爲別特洛夫對鑽研科學有充分信心，而且有克服困難的毅力。而其他兩人恰恰相反，所以結果是失敗。

影片啓發我來檢查自己：我是個青年學生，對學習一向存在着「好逸惡勞」的思想，所以就想翻開書本遇不到困難才好。如果遇到些小困難，需要費腦筋鑽研時，我就討厭學習。這樣，小困難不加克服，越積越多，成了大困難。例如數學難題一題沒解決，接着又拖拉下很多習題，因而我對學習數學便感到失望，引爲苦惱。這毛病的根源在哪兒呢？我認不清，還常常對別人說：「問題太困難，我腦筋太笨……」影片「爲了生命」一針見血地指出我的病根——缺乏克服困難的毅力。冷靜地想一想，自己就是這樣。難道我在學習中的困難眞是不能解決的嗎？別特洛夫要把痲痺了的神經恢復機能，這是從無到有的創造，我和他的困難比起來，眞是太不足道了。以前認爲自己「腦筋太笨」，可不正是缺乏毅力的表現。

究竟別特洛夫爲什麼會有那樣大的毅力呢？我尋思很長時間，因爲我需要找到這個秘訣。從「爲了生命」的情節中，特別是從別特洛夫的一言一動中，我都得到啓示：別特洛夫曾對他的兩個朋友——果列索夫、羅傑特文斯基說過：「不要忘記我們是給人類創造幸福！」別特洛夫首先在思想中樹立起爲人類創造幸福的研究目的。他時刻牢記着這種神聖的責任，並且堅信科學，堅信斯大林的教導：「科學應該是萬能的。」所以他遇到困難時，就有了堅毅不拔的毅力。從這方面來檢查自己，我就想到，過去所以缺乏克服困難的毅力，首先是「個人幸福」高於一切的自私思想支配着我。看了「爲了生命」，我眞悔恨，因此，下決心要扔掉這種壞思想，引別特洛夫爲榜樣，樹立起爲祖國的學習目的。我懂得要達到這樣的要求，就必須提高自己愛祖國，愛人民的政治覺悟，所以我爭取加入了青年團，爲的是能在團的培養教育下，使自己具有別特洛夫那樣愛祖國、愛人民的優秀品質。

現在，我上課時能專心聽，回家時能耐心作習，有時聽課疲乏了，要打盹，我就馬上在原位站起來「罰」自己一會；在演算數學習題時，往往「算」好半天，也不覺得害。爲什麼我和從前不同了？因爲我下過決心向別特洛夫學習。

進步園地

東北鞍山煉鋼廠等九十多單位
提前完成全年生產計劃
各廠礦職工又訂出為國家創造更多財富的奮鬥計劃

【新華社瀋陽十五日電】東北區已有鞍山煉鋼廠、選礦廠、本溪鋼廠、瀋陽冶煉廠、齊齊哈爾鐵路工廠等九十多個生產單位提前完成了全年生產計劃或增產節約計劃。其中如瀋陽橡膠四廠過去幾個月中完成的增產節約數字較大，所以在九月四日就提前完成了全年增產節約計劃；瀋陽冶煉廠也由於同樣的原因，在十一月底完成全年增產節約計劃後，十二月四日又提前完成了全年的國家生產計劃。

上述各廠礦能夠提前完成計劃的原因，首先是各廠礦領導幹部對國家計劃的重視，認真地發動職工進行了討論，並在愛國增產節約競賽中，注意推廣了關鍵性的先進經驗。如瀋陽橡膠四廠職工在討論計劃中，找到了三百六十一個竅門，訂出了推廣先進經驗和五十二項節約原材料的技術組織措施計劃；在執行計劃中，又推廣了三十九項先進經驗；因此在九月七日就提前完成了全年增產節約計劃。電工五廠一至七月份的生產情況不好，後來經過領導方面對全體職工進行了重視國家計劃的教育，並推行了「按指示圖表組織有節奏生產」的先進經驗，從八月份起，生產情況好轉起來，十二月十日就提前完成了全年生產計劃；增產節約也超過原計劃三萬六千噸糧食。

經過「三反」、「五反」運動和整黨學習後，廣大職工階級覺悟進一步提高，他們在迎接「五一」、「七一」、國慶節和亞洲及太平洋區域和平會議的勞動競賽中，發揮了高度的積極性和創造性，也是提前完成計劃的重要原因。如瀋陽冶煉廠職工一年來在各種運動中找出了一千二百多個竅門，這些竅門經領導方面總結成三十三種先進操作法並加以推行後，對於提高生產效率起了很大作用。鼓風爐車間技術員林其想主動觀察了二百六十三爐次操作過程，又根據工人提出的四十九個竅門，總結出「大風流渣快速煉鋼法」。這一操作方法推廣後，每爐操作時間由二十四小時縮短到十四五小時，銅的實收率提高了百分之二點三。鞍山鋼鐵公司選礦廠由於新紀錄不斷湧現，燒結機的運轉率由百分之八十二提高到百分之九十三。

各廠礦在愛國增產節約競賽中，注意改善工人的物質文化生活，也是保證生產計劃提前完成的重要條件。如瀋陽冶煉廠集體合同中規定的十一項福利事項，到十月底就提前完成了八項；橡膠四廠到十一月底也作了十二項福利設施。

中共中央東北局的正確領導，對各廠礦生產計劃的提前完成起了決定性的作用。今年七月前，東北人民政府工業部所屬各廠礦的生產情況不好，四十五種主要產品只有九種完成了計劃；地方工業中的三十六種主要產品也只有十五種完成了計劃。根據這一情況，中共中央東北局及時地召開了工業會議，對各單位完成計劃問題作了重要指示；隨後又派出工作組，幫助各廠礦找出完不成計劃的原因，訂出措施計劃，這樣，各廠礦完成計劃的情況才逐漸好轉。

現在，已經完成計劃的各個廠礦，大都已訂出了再爲國家創造更多財富的奮鬥計劃。如鞍山選礦廠的職工提出到年底再增產等於原計劃百分之十六的財富；瀋陽冶煉廠的職工提出到年底再增產一萬三千噸糧食的奮鬥目標。齊齊哈爾鐵路工廠也新訂了增產節約七萬八千多噸糧食的計劃。

華北召開建築工程會議
製定辦法加強建築工程力量

【新華社北京十四日電】中央人民政府政務院華北行政委員會於一日至十日在京召開建築工程會議。會議決定採取以下辦法增長建築工程力量：（一）建立統一的機構與領導關係。各省、市人民政府迅速建立建築工程局。（二）增長設計和施工力量，除了適當集中和合理使用現有設計人員外，從施工部門和廠礦生產部門中再抽調一部分人參加設計工作；並舉辦短期速成訓練班，大批訓練設計人才。爲了節省設計力量，在百分之四十的建築工程上，使用已經擬製好的四類二十四種典型設計圖。（三）解決施工力量問題，主要是從施工部門中選拔有經驗的工人擔任幹部，充實施工機構，並進行工程排隊，集中力量做好主要工程。（三）華北全區計劃在今年冬季訓練五萬多名工人和幹部。通過冬季訓練培養骨幹，進一步提高建築工人的組織性和技術水平，並從中提拔一部分人擔任幹部。（四）推行清產核資工作，弄清家底，建立制度，做到經營企業化。此外，會議要求各地在今年冬季做好明年施工的一切準備工作，如製訂施工程序和工程進度計劃，材料供應計算，組織運輸力量，調配工人等工作。

迎接大規模經濟建設
西南召開廠礦工作會議

【新華社重慶十四日電】爲迎接大規模經濟建設任務，西南區在十一月間召開了全區廠礦工作會議。會議確定今冬明春加速完成生產改革，同時迅速加強基本建設的工作。

解放三年來，西南區廠礦恢復工作很迅速。西南軍政委員會工業部所屬各主要廠礦一九五一年生產總值比一九五〇年增長百分之一百三十四，一九五二年又將比一九五一年增長百分之六十二。職工總數今年比一九五〇年增加百分之二百五十，同時職工勞動生產率提高了百分之一百七十四。由於勞動生產率提高，各類工業產量都比解放前有很大增加。如鋼鐵工業中的生鐵、鋼錠等都比一九四九年提高六倍以上。設備利用率和技術水平更遠遠地超過解放前的原有標準。這些都給明年全區的大規模經濟建設奠定了基礎。

會議認爲西南生產管理上還存在着嚴重混亂和質量低、成本高的現象。針對這種情況，首先限期完成廠礦生產改革，是有利於明年大規模經濟建設的必要措施。因此，會議決定：凡是生產任務大、基本建設任務重的廠礦，都要在明年第一季度以前完成生產改革工作。

在集中力量進行廠礦生產改革的同時，必須立即加強基本建設的領導，並進行充分的準備工作。在幹部配備方面，西南各廠礦基本建設部門都已陸續得到從部隊和其他部門調來的大批幹部，並開辦了約七千人的各種工礦學校和訓練班。在組織機構方面，在年底前，各廠礦的基本建設部門和生產部門將嚴格分開，同時基本建設的行政、設計、施工三部門也應嚴格分工。鋼鐵、有色金屬、煤礦、機械、電業等部門成立專業的工程公司。鋼鐵、有色金屬、煤礦三部門並成立地質處，以加強鑽探工作。

天津市場

★花紗布交易所內色布安交頗露活躍。包頭、榆林、太原、大同等較遠地區的客商，對青藍布、藍斜紋、條格布、花嗶嘰都有一些吸購。上海各牌藍嗶達呢有部分上量，猛鐘、鐵馬、股股藍華達呢，跟隨古宮、紅三久等牌價微升二千元，但需要仍感不夠。線禮服呢因織工廠正趕交加工貨，故場內上量不多。

★化工原料硫酸、鹽酸開購的較多，但供出數量顯少，鹽酸市價微升。黃血鹽東北略有去途。熟皮青子妥交平淡。孟山都糖精因正值淡季，價向下游。

★栗子出口商進意很暢，安出達六十餘噸，東山貨大價每斤二千三百元，北山貨大價一千九百元。

★粉絲內地銷況活動，衡水、大營等區客商吸購較多，龍口三等開價每斤四千九百元，北京次路四千六百五十元，凍條四千五百五十元。

★黑瓜子出口吸納過多，需待消化，進戶雖仍有動勢，已不甚活躍，開價平低，通遼貨每斤下落四十元。

★黃岩慢橘開價每箱（四十斤）八萬五千元。南豐蜜橘因貨少價續上提，每百斤二十四萬元，國光蘋果銷路略暢，每簍（八十斤）十五萬元。錦記棧昨到衢縣橘子三十噸，尚未開盤。

★廣東香蕉到津一車，開價每百斤甲等二十萬元，乙等十八萬元，丙等十六萬元。樟樹鎮橘子到津三十噸，開價每百斤十五萬元。中裕棧到廣東紫皮甘蔗三十噸，金壇橘二百件，尚未開盤。

★國藥繼續活動，公和買進貢芩九箱，每斤二千七百元；東銀花五件，一萬六千元；小簍當歸八簍，一萬元。義信源買進柴胡二十件，二千一百元。張鑫記買進四成五套生地六十四包，二千四百元。信源祥買進西羌六件，三千九百元。寶康買進袁仁四件，二萬一千元。裕亨源買進淮安黃芪十八捆，三千五百元；紅藍黃芪四千斤，四千元。

天津鋼廠職工不斷地創造新紀錄
保證超額完成全年增產節約計劃

【本報訊】國營天津鋼廠職工於十一月中旬完成全年生產任務後，目前已進入超額完成全年增產節約計劃的高潮。

本月四日該廠劉長福小組提前二十六天完成了向全國各兄弟小組挑戰的增產節約計劃，提出挑戰後，更加鼓舞了全廠職工的競賽熱情。線材部首先向全廠各兄弟車間提出挑戰，保證在安全生產、提高質量的原則下超額完成全年增產節約七百六十三億元的計劃，並提出具體保證條件。該部挑戰書發出後，各車間職工立刻熱烈響應。劉長福小組由於進一步貫徹執行三勤操作法，本月八日的日產量創超過原計劃百分之二點一二的新紀錄。煉鋼部某號平爐正值中修期間，職工們爲了提前出鋼，組織突擊隊在修爐指揮部指導下消滅工作忙亂現象，積極想辦法找竅門。例如隊員張永發提出使用鐵鈎鐵錯鈎拆爐頂的辦法後，使工作提早十二小時完成，創修爐新紀錄，保證了平爐提前出鋼。某號平爐本月五日又創六時四十分的煉鋼新紀錄。一分廠職工在改進質量的運動中深入檢查了對改進質量不正確的認識，並訂定了操作規程，統一了三班操作，使煉鋼燒損量降低百分之十七點七，已接近明年定額，全年可爲國家節省十餘億元。小型軋鋼車間由於各工段密切配合，爐鋼溫度控制適當，不軋黑鐵，貫徹執行立插操作，在本月十一、十二兩日創造了日產量超計劃百分之五三、質量超過百分之十五的新紀錄。二分廠鍍鋅車間過去鍍鋼線老是鍍不好，在最近期間經過大家努力鑽研，創造了拉頭快，挽弓手快，落線快的「三快」操作法，廢品大減，一級品達百分之九以上，有的班竟達百分之百，遠遠超過今年計劃，基本達到了明年定額。該車間保證在本月十五日以前完全達到明年定額。三分廠職工進一步推行了該廠田福先進操作法，產量提高了百分之零點六。

在全廠職工競賽運動進入新的高潮中，該廠黨政工團於本月十四日召開了全廠職工大會，慶賀劉長福小組提前完成向全國各兄弟小組挑戰的增產節約計劃。會上，領導同志號召全體職工虛心向劉長福小組學習，爲國家創造更多的財富。職工們熱烈響應這一號召，各車間職工代表紛紛提出堅決向劉長福小組學習的保證，在安全生產、提高質量的原則下超額完成全年增產節約計劃。（趙金聲）

津工商聯會員代表會議上
朱繼聖開幕詞全文

各位首長、各位來賓、各位代表：

天津市工商業聯合會第二屆第一次會員代表會議在今天開幕了。在工商界經過了偉大的「五反」運動，大量清除了過去的污毒，提高了思想認識，發揮出生產經營積極性的今天，在國家大規模經濟建設即將開始的前夕，我們召開這一個全市性的、包括各種經濟成份的工商界代表會議，是有其重大的意義和作用的。在我們天津市工商界說來，更是值得重視的一件大事。今天承各位首長、各位來賓，以及遠道來津的工商界代表們參加這個大會，給我們增加了無限的光榮，我謹代表全市工商界致以衷心的感謝和敬意。

天津市工商業聯合會自一九五〇年四月二十九日成立後，經過兩年零七個月的時間，一直還沒有改選，雖然有一些客觀原因，終是我們沒有抓緊時機及時進行。這一個拖延的責任，是我們第一屆全體委員——特別是常委們應該深自檢討的。

在兩年多的過程中，天津市工商界隨着祖國的建設和財政經濟形勢的發展，有了很大的變化，在會員代表的人事上也有了很多的變動。現在，我們執行工商聯任務的第一屆會員代表會議及常務委員會議，由於缺額的增多，已經不能夠發揮足夠的領導力量。而全市工商業者在受到「五反」運動的深刻教育後，對於健全組織加強領導的要求也異常迫切。同時，在全國工商聯籌委會成立和中央頒佈工商聯組織通則以後，更明確了市工商聯的任務，並指出了努力的方向。由於上述主觀的要求和客觀的需要，我們才召開這次代表會議進行改選，充實組織力量，以便在國家統一的經濟計劃下，更好地完成協助政府指導工商業者的重大任務，團結工商業者遵守共同綱領，發展生產，改善經營，共同參加祖國大規模的經濟建設。所以，召開這次大會是非常必要而及時的。

回顧兩年多來，天津市工商界在參加各次社會運動——如首先發起工商界抗美援朝示威大遊行、超額完成愛國捐獻、參加土地改革工作及鎮壓反革命運動，如期完成稅收納庫工作，積極支援華北區物資交流大會和參加各地區物資交流會進行交易，活躍城鄉經濟，以及協助政府穩定物價等等方面，都起了一定的積極作用。但是另一方面，由於大多數的工商業者，沒有很好地學習共同綱領和深入瞭解經濟政策，從舊社會帶來的許多污毒依然嚴重存在，以致違反了共同綱領，很多人犯了嚴重的「五毒」罪行，阻礙國家經濟建設事業的進展，這是很對不起人民和國家的。幸而偉大的「五反」運動及時展開，本着治病救人、與人爲善的方針，進行移風易俗的社會改革，使我們工商業者在全市人民，特別是工人階級的領導和幫助下，受到了深刻的教育，從而大量掃除了「五毒」，轉向爲專心致志於發展生產、改善經營的新工商業者，這是我們十分慶幸的事。人民政府在「五反」運動中，正確執行了嚴肅與寬大相結合、懲治與教育相結合的方針，在嚴格檢查「五毒」之後，又結合着各方面的情況予以寬大處理，這尤其是使我們感激不盡的。

我們再看一看解放後將近四年中，人民政府對我們私營工商業是如何地大力扶助和親切關懷！工人階級對我們又是如何誠懇地進行幫助和支持！在解放以前，私營工商業由於受到帝國主義、封建主義和官僚資本主義的長期壓榨，都患着嚴重的貧血症。解放後，人民政府立即採取收購、貸款等種種方式，幫助私營工商業者渡過了難關，從而於恢復生產和經營。在一九五〇年春，財經統一、物價穩定的初期，私營工商業又遭到虛假購買力消失後的暫時困難，人民政府又大力調整了工商業和公私關係，用加工、訂貨、收購、包銷、貸款等各種不同方式加以扶持，使大家解除了困難，從恢復走向發展。

進入一九五一年後，人民政府不但增加了加工、訂貨、收購、包銷的數量，還推廣了私營工商業接受加工、訂貨的範圍，從重點擴展到全面，使私營工商業者解除了產銷方面存在的顧慮，得以安心發展生產，改善經營。一九五二年「五反」運動結束以後，在私營工商業中又出現了伴隨運動而來的不可避免的一些暫時困難，影響了生產經營情緒，人民政府針對這一情況，又進行了一系列的措施，予以大力扶助；除在運動末期，就進行大量的加工、訂貨及放寬了貸款尺度和貸款面以外，並在工業方面調整了加工、訂貨的規格質量和驗收尺度，合理地增加了承做廠戶的應得利潤。根據我們的瞭解，一般的加工、訂貨，都正確執行了陳雲主任在全國工商聯籌備代表會議上所指示的方針。凡屬設備完善、技術較高、經營管理好的廠子都能得到比較高的利潤，中級廠也能保持應得的利潤，個別利潤小或無利潤的工廠，都是由於經營管理不善、設備差、技術低所致。商業方面，則進行了調整批發零售價差，業務範圍和批發起點等，使正當的私營商業參加物資交流。在華北區物資交流大會上，也貫徹了公私兼顧精神，儘先使私商多做購銷生意。這樣，在國營經濟領導下，給私商以格外的照顧，就使私商的業務很快地發展起來。我們還有什麼理由再說政府不照顧我們！至於職工們對我們的幫助和支持，更是不勝枚舉。以前困難階段裏許多工人自動減薪，並積極生產，創造發明，在生產上有很多的貢獻。我們親身受到人民政府和工人階級這樣的關懷與扶助，我們應該如何發揮積極性來提高我們的生產，搞好我們的經營？這是我們私營工商業者目前應該切實考慮的問題，並且應該立刻以實際行動表達出來，用以報答人民與政府對我們的愛護與關懷。

我們祖國由於土地改革和鎮壓反革命運動的成功，徹底摧毀了反革命勢力，我們人民民主政權已是根基穩固無可動搖了。又由於抗美援朝的勝利，我們粉碎了以美帝國主義爲首的帝國主義侵略的陰謀，祖國的國際地位空前提高了。更由於通過偉大的「三反」「五反」運動，爲即將到來的國家大規模經濟建設打下了良好的基礎；工商業者也在政治覺悟上和思想認識上大大地提高了一步，我們必須認識到祖國光輝燦爛的前途，認清私營工商業者也是國家的主人翁之一，同樣要負擔起國家建設的重任。國家對我們的要求很迫切，我們也應該擔當起我們的責任，搞下決心改造自己，明確個人利益與國家、民族的整體利益是分不開的。今後只有遵守人民政府的政策法令，經營有利於國計民生的工商業，才有光明的出路。

大家都知道，明年起我們國家將有飛躍的發展。在祖國經濟建設大步前進的時候，我們私營工商業的任務，就是要在國營經濟和工人階級領導下，在國家總的經濟計劃下，切實地遵守共同綱領，提高經營信心，發揮積極性和主動性，配合着國家財政經濟形勢的發展，搞好生產和經營，以加強我們祖國經濟建設的力量。因此，這次會員代表會議在國家大規模建設的前夕召開，是具有在政治上和經濟上的重大意義的。我願向各位工商界人士提出下面幾點希望：

一、我們要加強學習，徹底瞭解共同綱領，遵守共同綱領，從思想作風上努力改造自己，成爲新中國所需要的新工商業者。

二、我們要加強團結互助，要公開技術，交流經驗，並加強勞資團結，搞好生產經營。

三、我們要主動地發揮生產經營積極性，克服過去存在的單純依賴政府的不正確的思想，樹立起主人翁態度，努力搞好增產節約工作，勝利完成我們在祖國經濟建設中的重大任務。

此外，還希望各位代表對本會過去的工作提出批評，對今後的努力方向提出指示，並推選出第二屆執行委員及出席本市各界人民代表會議的工商界代表，研討修正市工商聯的會章，使我們自己的組織更加健全和充實起來，以完成這次會議的重要任務。

現在，在我們面前正出現着健康發展的道路，前途有無限的光明和幸福，只待我們自己的積極努力。希望我們不要辜負政府和全國人民的關懷與期待，積極地參加祖國大規模經濟建設，努力完成我們新工商業者的重大使命。

行情表

十二月十五日

日用品零售價
12月15日符號⊕漲⊖落　零售公司牌價

品名	價
利字通粉　斤	[illegible]
恒字通粉　斤	[illegible]
建設通粉　斤	[illegible]
東北玉米麵　斤	[illegible]
北河玉米麵　斤	[illegible]
小站大米　斤	[illegible]
東北小米　斤	[illegible]
北河小米　斤	[illegible]
食鹽　斤	[illegible]
花生油　斤	[illegible]
香油　斤	[illegible]
蘇聯煤油　斤	[illegible]
煤球　斤	[illegible]
開灤原煤　斤	[illegible]
門頭溝甲塊煤　斤	[illegible]
五福細布　尺	[illegible]
金鐘青布　尺	[illegible]
新華海昌藍　尺	[illegible]
瑞兆豐年紅布　尺	[illegible]
棉花　斤	[illegible]

市場零售價

品名	價
玉米麵　斤	[illegible]
稻米　斤	[illegible]
小米　斤	[illegible]
富強粉　袋	[illegible]
土豆　斤	[illegible]
大白菜　斤	[illegible]
大鹽　斤	[illegible]
豬肉　斤帶皮	[illegible]
牛肉　斤	[illegible]
羊肉　斤	[illegible]
⊕鯉魚　斤	[illegible]
⊕青蝦　斤	[illegible]
鷄蛋　個	[illegible]
香油　斤	[illegible]
煤球　斤	[illegible]
洋鹼皂　塊	[illegible]
紅高樂紙烟　盒	[illegible]
天津保險火柴　包	[illegible]
狼狗男襪　雙	[illegible]
龍鳳女襪　雙	[illegible]
麻雀毛巾　條	[illegible]
五福白布　尺	[illegible]
太平洋藍布　尺	[illegible]
本地白糖　斤	[illegible]
棉赤紅糖　斤	[illegible]
零售水價　担　自取 / 工人送	[illegible]

外匯牌價
港匯、英匯、澳洲、新加坡、印度羅比、緬甸羅比、巴基斯坦羅比、瑞士法郎、印尼、美鈔、港幣（買價、賣價、電匯）：[illegible]

金銀牌價
十二月十六日　黃金（兩）、甲類銀元（元）、乙類銀元（元）、白銀（兩）：[illegible]

內匯
人民銀行匯申：北京、上海、漢口、重慶、廣州、西安、瀋陽：[illegible]

利率
人民銀行存款月息（%）、私營行莊、教、工、礦、衛、生、交通、農業貸款等：[illegible]

糧油
十二月十五日　時性週轉放款（5）船戶貸款　職工貸款　儲蓄利率：[illegible]

★津糧公司牌價　紅富強通粉、綠建設通粉、藍生產通粉、特利字通粉、綠恒字通粉、小站大米、長沙大米、帶皮數皮、退皮數皮、北河新小米、北戴河玉米、兗州小麥、沙流河玉米、北河玉米、東北新玉米、東北元豆、西北新吉豆、伏地紅糧、東北紅糧、張家口蠶豆、旗下蠶豆……：[illegible]

花紗布
★棉紗類　★棉布類　★色布類：[illegible]

★油脂公司牌價　黃豆油、大麻油、白禱油、外地花生油、菜子油、蘇醬、花生油、香油、芝麻：[illegible]

紙烟
★棉花　標準皮棉、標準籽棉：[illegible]

五金市價
西藥市價
電料市價
山貨
雜貨
水產
化工
顏料
證券
煤油市價

☆工業器材牌價（天津工業器材公司掛售）　交通電訊　五金：[illegible]

▲中國醫藥公司牌價：[illegible]

今日「分」值　二、三九〇．〇〇元
勝利折實公債　十二月中旬牌價　二四、四八三．〇〇元
財政米價　一、〇八七．五〇元
今日折儲牌價　六、一五二．〇〇元

廠盤

富桃鴻一鷄汽獅一汽　強牌雁品牌巴馬巴品
硫化青　快快靛　快快靛
歡迎洽購
天津市工業器材公司化工染料批發部
地址　新華北路一八二號　電話三局四一七七、二九六四

實踐補習學校招生　算術　幾何　代數　俄文

趙一曼　東影出品　我們所學習的一個光輝的模範　明天全映
米丘林　巴頓斯礦工　長城　小女婿　新紅樓夢　巧玲和發祥　新事新辦

天津人民廣播電台今日廣播要目

改組聲明　置產聲明　出讓　歇業　遺失

朝鮮輿論界和波蘭等國人民 熱烈擁護世界人民和平大會

【新華社平壤十五日電】朝鮮輿論界熱烈歡迎世界人民和平大會的勝利開幕。

朝鮮中央通訊社在十二日發表評論說：爲保衛和平與自由，反對美國侵略而進行着英勇鬥爭的朝鮮人民，熱烈歡迎和支持世界人民和平大會的召開。評論嚴正斥責了美帝國主義者企圖擴大侵朝戰爭的罪惡陰謀，並强調指出：在世界人民和平大會上將要發出的要求和平、安全與立即停止朝鮮戰爭的强大呼聲，對於美國戰爭販子將是一個沉重的打擊；對於朝鮮人民和世界人民，則將是無比巨大的鼓舞。

「勞動新聞」報和「民主朝鮮」報也都發表社論，祝賀世界人民和平大會的召開。「勞動新聞」的社論說：全世界愛好和平人民正面對着美帝國主義反對和平解決朝鮮問題、企圖擴大侵朝戰爭的嚴重局勢。愛好和平的人民正繼續鞏固和擴大着保衛和平的統一戰線，打擊着戰爭販子們的罪惡陰謀。世界人民和平大會就是進一步加强國際保衛和平運動的一個重要步驟。朝鮮人民堅決相信：參加大會的各國和平戰士們必將按照世界人民的一致願望，採取有效的辦法，來制止和粉碎美帝國主義者擴大朝鮮戰爭的計劃。

【新華社北京十五日電】波蘭、羅馬尼亞和保加利亞的人民熱烈慶賀十二日在維也納開幕的世界人民和平大會。

在波蘭，波蘭保衛和平全國委員會到世界人民和平大會開幕前夕爲止，收到了全國各地人民近八萬封祝賀大會的信件和電報，內中一致表示波蘭人民爲和平和人類未來幸福生活而鬥爭的決心。他們深信世界人民和平大會上的討論將幫助鞏固和平事業和挫敗帝國主義戰爭販子的罪惡計劃。在許多信件中，波蘭勞動人民還報告了他們在鞏固和平事業中所得到的生產成就。

在羅馬尼亞，布加勒斯特各工業企業的三百四十多個和平突擊工作組在大會開幕這一天加倍努力，以新的勞動成就來慶祝這個偉大的國際事件。

在大會開幕以前，布加勒斯特的居民以及全國人民都熱烈地討論了世界人民和平大會的重要性。他們一致表示：他們要爲粉碎新戰爭煽動者的陰謀，爲保衛世界和平的鬥爭貢獻出全部力量。爲迎接這次大會，羅馬尼亞各出版社出版了不少羅馬尼亞人民和其他國家作家所寫的關於爭取和平的鬥爭的新書。

保加利亞保衛和平全國委員會收到了保加利亞各地勞動人民拍發的許多電報，他們都祝賀世界人民和平大會的召開。斯大林城「五一」紡織廠的男女工人寫道：「我們像磐石一樣地站立在以强大的蘇聯和偉大的和平戰士——我們親愛的斯大林同志爲首的和平、民主和社會主義陣營中。我們決心把世界人民和平大會的決議變成積極的行動。」

聯大政委會在美國操縱下拒絕十三國提案 說明美國是民族解放運動的死敵

蘇聯代表極力支持突尼斯人民的獨立要求

【新華社北京十五日電】據塔斯社紐約十四日訊：十二月十二日，政治委員會完成了對突尼斯問題的討論，並就各提案進行表決。

敘利亞、印度、伊拉克和危地馬拉的代表在會上發言，要求委員會的委員們通過十三個亞洲阿拉伯國家代表團提出的提案，並且指出：如果通過這個提案，大會可以幫助突尼斯人民獲得獨立。危地馬拉代表指出：亞洲阿拉伯國家的提案只規定了一些「最低限度的措施」，這些措施是大會必須通過的。

然後，委員會表決各個提案。第一個付表決的是十三個亞洲阿拉伯國家提出的提案。這個提案指出：當前的突尼斯形勢如果繼續下去，就會危及國際和平與安全。提案要求法國政府在突尼斯建立正常的情況和正常的公民自由。它還規定成立一個斡旋委員會來組織並促進擬議中的突尼斯和法國之間的談判。

這個提案被逐項付諸表決。二十四個到二十六個代表團（蘇聯、烏克蘭、白俄羅斯、波蘭、捷克斯洛伐克及亞洲阿拉伯國家）投票贊成提案中的主要各項。

二十六個到二十八個代表團（美國、英國、比利時、荷蘭、澳大利亞及其他一些國家）投票反對，四個到五個代表團（阿根廷、玻利維亞、希臘、以色列、巴拿馬）棄權。這樣，以美國爲首的殖民國家由於對拉丁美洲國家施以壓力，就得以獲得相差兩三票的多數，拒絕接受反映了突尼斯人民爭取獨立的合法要求的提案。

在這以後，十一個拉丁美洲國家的代表所提出的提案付諸表決。這個提案只要求有關方面調整它們的關係。無疑地，這個提案是奉美國國務院之命草擬的，其目的在於使大會不能通過可以使突尼斯問題得到公正解決的建議。印度代表團建議修正拉丁美洲國家的提案——刪掉爲法國政府殖民政策辯解的一項。雖然二十一個代表團（包括蘇聯、烏克蘭、白俄羅斯、捷克斯洛伐克和波蘭在內）投票贊成印度建議，印度建議還是被拒絕了。三十一個代表團（包括美國和幾乎所有的殖民國家）投票反對，包括英國在內的六個代表團棄權。

在拒絕了印度修正案以後，委員會以多數票通過了十一個拉丁美洲國家的提案。四十五個代表團投票贊成這個提案，三個代表團（比利時、盧森堡和南非聯邦）投票反對，十個代表團（蘇聯、烏克蘭、白俄羅斯、捷克斯洛伐克、波蘭、英國、荷蘭、危地馬拉、澳大利亞和阿根廷）棄權。

政治委員會就突尼斯問題提案進行的表決，再一次說明誰是殖民地與附屬國人民的民族解放運動的朋友，誰是它的死敵。蘇聯和屬於和平民主陣營的其他國家起來保衛突尼斯人民的民族要求，而美國及其盟國則公開袒護殖民掠奪與暴力的政策。

【新華社北京訊】塔斯社紐約十三日電：聯合國大會政治委員會十二月十一日、十二日繼續開會討論突尼斯問題。

在十一日上午會議上，哥倫比亞、利比里亞、多米尼加、伊拉克和烏克蘭的代表發言。伊拉克代表警告北大西洋聯盟各國說，亞洲人民與歐洲人民的關係已處於危險的境地，二者之間已經發生危險的分裂了。他說：假如北大西洋聯盟的會員國不願滿足亞洲人民的要求，那麼它們與亞洲國家間的鴻溝將越來越大。伊拉克代表隨即指出：目前世界上有兩個陣營。他要求兩個陣營幫助突尼斯人民獲得獨立。然而伊拉克代表並未說明這個事實：蘇聯與和平民主陣營其他國家的代表團已表示支持突尼斯人民的獨立要求，而美國和其他殖民國家的代表則爲在突尼斯的殖民掠奪辯護。

美國報紙公開承認美國代表團衛護法國在突尼斯的殖民政策。例如，紐約時報十二月十一日說，法國政府很滿意美國在聯合國大會中對於突尼斯問題所採的立場，美國和法國對於突尼斯問題的一切主要方面都是一致的。

哥倫比亞代表和多米尼加共和國代表在會上發言，支持美國和其他殖民國家對突尼斯問題的立場。

烏克蘭代表巴拉馬爾朱克說：政治委員會不能規避作出眞正符合突尼斯人民民族利益的決定。烏克蘭代表批評聯合國處理突尼斯問題過於緩慢，他證明殖民國家，首先是美國、法國和英國，正在阻撓給突尼斯獨立，因爲它們想盡千方百計永遠維持殖民地奴役制度，並把突尼斯變成軍事基地。

巴拉馬爾朱克最後說：烏克蘭代表團認爲：爲了維持並鞏固和平，聯合國大會必須擔負起保護突尼斯人民權利的責任。

在十二日下午的會議上，黎巴嫩和印度尼西亞代表着重指出突尼斯人民的獨立要求是正義的，符合聯合國憲章關於民族自決權的原則。他們指責法國政府悍然破壞聯合國憲章的決議。他們堅決要求政治委員會通過十三個亞洲阿拉伯國家提案中提出的建議。

在澳大利亞和荷蘭代表發言之後，白俄羅斯共和國代表團團長、外交部長庫茲馬·維·基塞列夫繼起發言。他促請委員會注意突尼斯的局勢日益嚴重，他說，大會不能忽略這個事實，就是：自由正在突尼斯受到踐踏，民族解放運動和人民爭取獨立的鬥爭正受到鎮壓。白俄羅斯代表着重指出，聯合國應該承認，突尼斯人民爭取獨立、爭取基本人權，爭取在不受外國干涉的情況下決定他們自己命運的權利的鬥爭，是正義的。聯合國應該傾聽突尼斯人民的呼聲，應該想盡辦法促進他們的爭取自由與獨立的鬥爭。

基塞列夫最後說，白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國代表團支持並將投票贊成十三個亞洲阿拉伯國家代表團提出的提案。

法國殖民者的恐怖統治變本加厲 摩洛哥人民繼續展開鬥爭

埃及回教領袖號召回教徒抗議法國暴行

【新華社北京十五日電】法國殖民者正在變本加厲地迫害奮起反抗恐怖統治的摩洛哥人民。法國駐摩洛哥總督府在十一日發表公報，明令禁止共產黨和民族主義的獨立黨的一切活動，並且恫嚇着要嚴厲處罰反對殖民統治的摩洛哥愛國人民。當局已逮捕了摩洛哥共產黨和獨立黨的許多領袖，其中包括獨立黨副總書記穆罕默德·利亞齊第，執行委員會委員穆罕默德·加齊等人。據透露，在抗議法國殖民者謀殺突尼斯工會領袖的人民運動爆發以來短短的幾天裏，已經有數百摩洛哥人民被屠殺，一千餘人被捕，其中許多人已經被流放到偏僻的南方。

但是這一切都不能阻礙摩洛哥人民的鬥爭繼續發展。在滿載法國殖民軍警的裝甲車來往巡邏的摩洛哥首都拉巴特，成千的摩洛哥人在十一日舉行了遊行示威，抗議逮捕摩洛哥民族獨立運動的領袖。當天下午，大群的人們又聚集在拉巴特中心的回教大寺院裏，在殖民軍警的封鎖包圍中舉行了示威集會。同時，摩洛哥獨立黨以及自由民主黨、西班牙區革新黨、統一獨立黨的代表於十一日在紐約舉行記者招待會，譴責法國在摩洛哥的血腥恐怖統治。

法國在摩洛哥和突尼斯的暴行在埃及引起了抗議的怒潮。據開羅報紙消息，埃及的回教教士解釋人侯賽因·穆罕默德·馬哈魯夫號召所有回教徒起來抗議法國殖民者的暴行。埃及許多社會團體和政治組織也舉行會議，譴責法國在北非的民族壓迫政策，並且打電報向聯合國提出抗議。

「紅星報」論美軍人擴大侵朝計劃 揭露了美國的眞正意圖

【新華社北京十五日電】塔斯社莫斯科十四日訊：「紅星報」國際問題評論欄刊載紀科夫的一篇文章，論述美國帝國主義者擴大朝鮮戰爭的計劃。

紀科夫說：全世界各國的千千萬萬人民要求停止朝鮮戰爭。但是靠着人民的流血與痛苦發財的華爾街老闆們却不願意和平解決朝鮮問題。

自從聯合國大會通過了關於朝鮮問題的決議之後，美國報紙立刻就談論如何加强在朝鮮的軍事活動問題。美國將軍們要求立即着手準備一個「大規模的春季攻勢」。他們主張在朝鮮使用原子彈，並主張再多派一些美國師和美國衛星國家的軍隊到朝鮮前線去。他們要求加緊封鎖中國。

這些蠻橫無理的「建議」暴露了美國帝國主義者的眞正意圖，並且粉碎了艾奇遜和聯合國中支持美國立場的其他各國代表們的偽善的演說。

紀科夫指出：美國干涉軍在朝鮮的野蠻行動、美國外交家在聯合國中的偽善的行爲以及美國軍人的罪惡計劃，都是一條鎖鏈上的各個環節。事實證明美帝國主義者甚至不願意考慮和平解決朝鮮問題的事情。相反地，他們却盡一切可能煽動戰爭，這戰爭並沒有給美國軍隊帶來光榮，它們在朝鮮遭到的失敗是美國歷史上沒有先例的，但是戰爭却增加了華爾街壟斷資本家的利潤。

紀科夫最後寫道：戰爭販子們的道路已被和平力量和全世界正在爲和平而鬥爭的普通男女們的意志阻塞了。十二月十二日在維也納召開的世界人民和平大會體現了國際和平陣線的日益團結。在世界人民和平大會上，要求結束朝鮮戰爭的呼聲是加倍地響亮了。

越南人民軍拔除法軍據點曹高

【新華社北京十四日電】據越南通訊社北越訊：活躍在北越平原的越南人民軍在十二月初繼續打擊法國侵略軍。

十二月一日，人民軍在南定省新市和玉靜殲滅了法軍第四摩洛哥團第二營的一個連。

十二月五日晚，人民軍在寧平城東南方，拔除了法軍據點曹高，全殲了駐守該地的法軍外籍兵團第五團第二營的一個連，俘虜了該地的法軍指揮官和法軍殘部六十八人，繳獲了迫擊砲三門、機槍七挺、擲彈筒三個、衝鋒槍二十支、步槍三十七支、電台四部和彈藥三噸。

人民軍十二月初並在寧平省裴朱地區截擊了數股發動的法國侵略軍，殲滅了法軍約四百人。

資料

從華沙大會到維也納大會

——兩年來世界和平運動的偉大成就

從一九五零年十一月華沙第二屆世界保衛和平大會閉幕以來，世界和平運動有了很大的發展。和平運動的强大力量，已經嚴重地打擊了戰爭販子們想發動新的世界大戰的罪惡陰謀。和平運動的巨大發展，令人信服地證明了斯大林的英明預見：「如果各國人民將維護和平的事業擔當起來，並且把這一事業堅持到底，和平就能夠保持和鞏固。」

兩年來世界和平運動的巨大發展，是與以蘇聯爲首的和平民主陣營力量的日益强大和這些國家的反對戰爭、保衛和平的政策分不開的。蘇聯、中國和各人民民主國家不倦地進行和平建設，並且警惕地防衛帝國主義侵略者的陰謀。朝中人民部隊在朝鮮戰場上給予美國侵略者的沉重打擊，有力地保障了遠東的和世界的和平。

兩年來世界和平運動迅速發展的過程，表明美帝國主義所推行的侵略政策，已受到世界各國越來越多的人民的强烈反對。在這個時期中，美國統治集團爲了保障壟斷資本的最大利潤，瘋狂地擴軍備戰，並强迫其他資本主義國家走上同樣的道路，加緊武裝西德和日本，並在許多國家的領土上建築軍事基地。在朝鮮，美國政府使用種種手段破壞停戰談判，陰謀擴大戰爭。美國的這種侵略備戰政策使資本主義世界的各國人民的生活條件大大惡化，並嚴重威脅了他們的民主自由和民族獨立。各國人民已清楚地認識到保衛和平的鬥爭就是保衛他們的生活水準，保衛民主自由和民族獨立的鬥爭，他們逐漸脫離了戰爭販子的欺騙宣傳的影響，越來越積極地參加了和平運動的隊伍，使和平運動成爲制止美帝國主義的戰爭陰謀的强大力量。

重新武裝西德和日本，是美帝國主義發動新戰爭的主要步驟。美帝國主義所製造的「一般性條約」和片面「對日和約」及各項協定，將使德國長期地處於分裂狀態，使日本實際上成爲美國的殖民地，這就不能不激起愛好和平的西德人民和日本人民爭取民主自由、民族獨立的怒潮。據爭取德國人民相互諒解和締結公正和約組織的統計，到今年十一月底爲止，西德已有一千三百九十九萬人民投票反對批准使德國軍國主義復活的「一般性條約」。今年十一月，有十五個歐洲國家的代表在柏林召開了國際爭取和平解決德國問題會議，會議通過了德意志民主共和國、西德、柏林和薩爾的人民代表的聯合宣言，表示歐洲人民支援德國人民爲舉行全德談判，建立民主的、統一的、愛好和平的德國而進行的鬥爭。在日本，已有六百多萬人在要求締結五大國和平公約的宣言上簽名。日本人民不斷進行各種鬥爭，反對片面的舊金山和約，要求全面媾和。今年五一節全日本就舉行了二十三年來規模最大的一次示威，參加者共計四百萬人。西德和日本人民的這些强有力的行動，嚴重地打擊了美帝國主義的戰爭計劃。

由於美帝國主義强迫其他資本主義國家擴軍備戰和對這些國家進行各方面的侵略，歐洲各國和平運動正在保衛生活水平、民主自由和民族獨立的口號下廣泛開展。西歐各國人民都以抗議示威、罷工和拒運軍火等具體行動來反對美帝國主義的戰爭政策和侵略政策。戰爭販子艾森豪威爾和瘟疫將軍李奇微到歐洲各國組織侵略軍隊的失敗，就是各國人民的和平運動高漲的具體表現。艾森豪威爾在一九五一年一月到達法國時，竟不得不在六千名軍警的戒備下，繞道避開憤怒的羣衆悄然進入巴黎。李奇微在今年六月到達意大利首都羅馬時，意大利反動政府動員了五萬軍警，但仍然無力阻止羣衆的抗議示威。這些行動的所以如此强大有力，是由於它團結了各個不同階層的廣大的愛好和平的人民。以意大利爲例，參加和平運動的有廣大的工人和農民，還有天主教民主黨人、社會民主黨人、共和黨人和保皇黨人中愛好和平的人士，有神父和工商業界人士，團結在意大利全國二萬多個和平委員會周圍的有約佔意大利人口半數的二千萬人民，這樣就形成了眞正的規模巨大的羣衆運動，成爲保衛和平、反對戰爭的巨大力量。

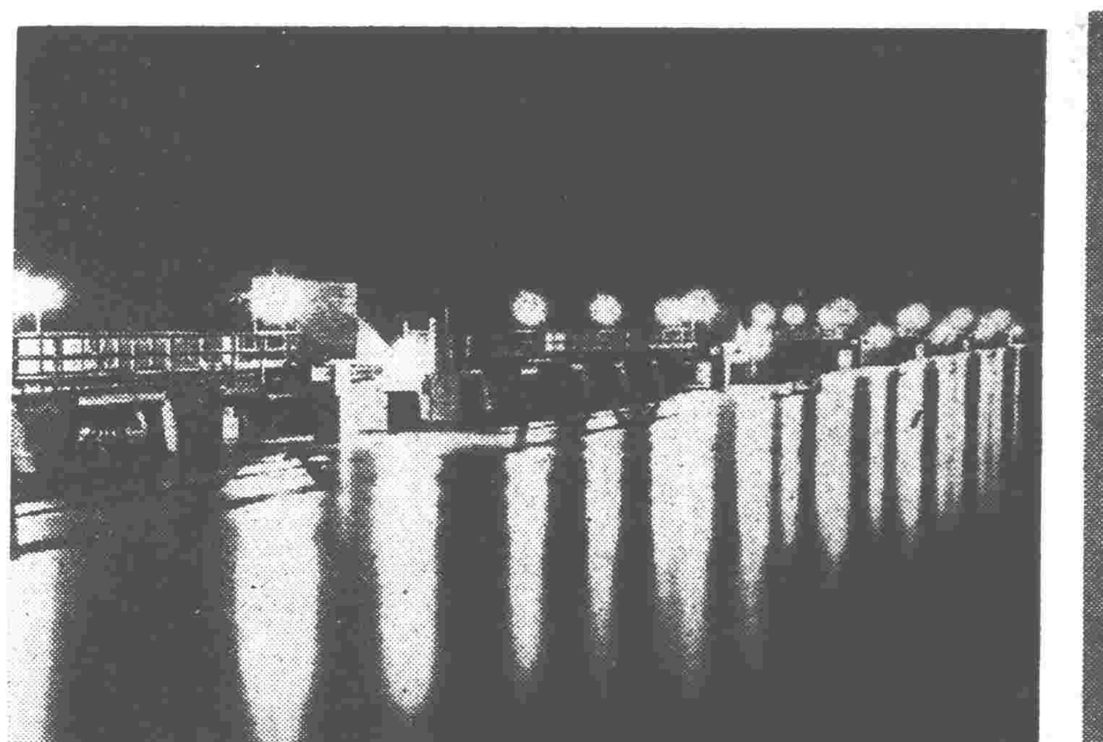
今年十月在北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議，標誌着世界和平運動的進一步發展。會議集中地表現了這一地區的人民的和平願望，明確地提出了和平與民族獨立是不可分割的。參加會議的有三十七個國家的四百多個代表，包括各種不同社會職業，不同政治見解和宗教信仰的人士。所有這些代表都在會上異口同聲地斥責了美帝國主義的戰爭政策。會議所一致通過的十一項決議，重申各國人民反對美國戰爭政策的堅强決心，並强調指出民族獨立所受的威脅，就是對和平的威脅。閉幕後，亞洲及太平洋區域的和平運動空前地高漲起來。

在華沙第二屆世界保衛和平大會上產生的世界和平理事會，對世界和平運動起了巨大的推動與組織的作用。世界和平理事會及其常務委員會的各次會議所通過的宣言和決議，揭露了戰爭販子的欺騙宣傳，它成爲各國和平戰士進行鬥爭的共同綱領，引導和平運動步步走向高漲。在世界保衛和平大會常設委員會號召下，愛好和平的各國人民表現了巨大的組織力量，要求禁止使用原子武器的斯德哥爾摩宣言徵集了五億人的簽名。世界和平理事會一九五一年二月柏林會議所通過的要求五大國締結和平公約的宣言，到現在已徵集了六億多人的簽名，這個運動已把全世界億萬愛好和平的人民進一步動員起來。在世界和平理事會的支持下，今年四月在莫斯科舉行了國際經濟會議，在世界各國舉行了四大文化名人的紀念會，在維也納舉行了國際保衛兒童大會，團結了關心發展國際正常貿易、促進文化交流和保護婦女兒童福利的各階層人士，使和平運動有了更廣泛的發展。

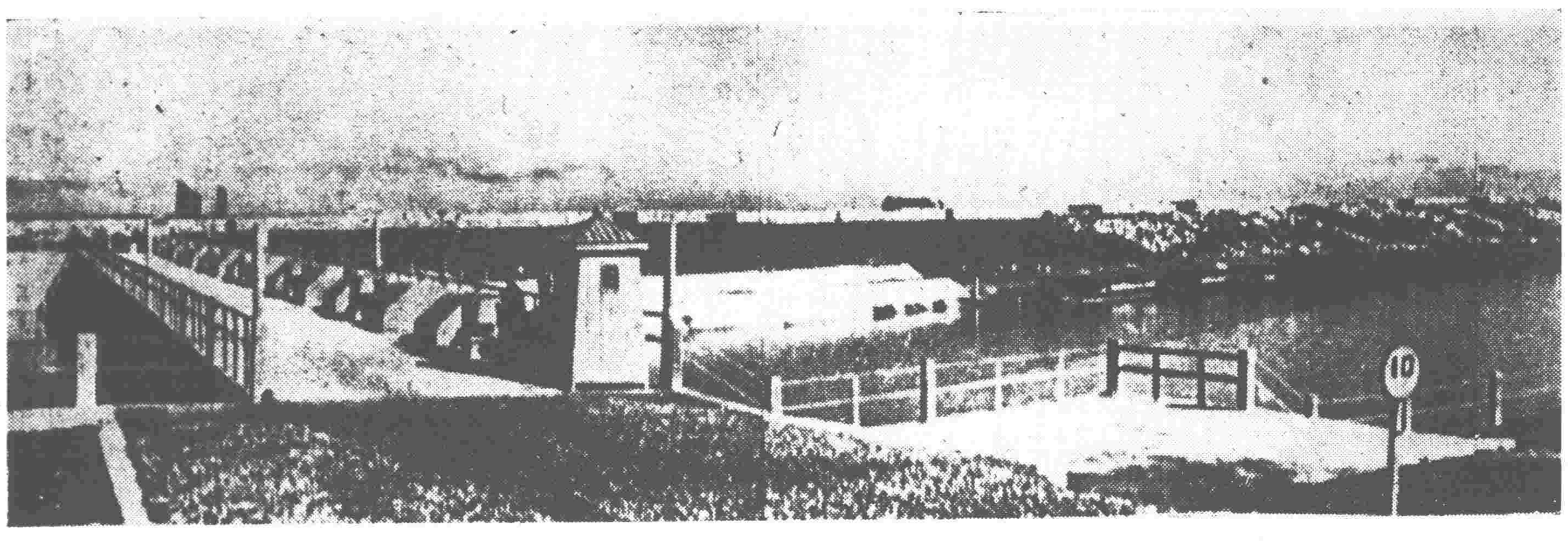
今年七月間在柏林舉行的世界和平理事會特別會議，決定在今年十二月召開世界人民和平大會，更廣泛地團結一切承認不同的社會制度可以和平共存的原則的個人和團體。在籌備世界人民和平大會的工作中，和平運動的影響更加擴大了，資本主義國家現已組成的代表團中，有許多代表是以前沒有參加過和平運動的。在美國、英國、意大利等國家，和平戰士們克服了各種困難來籌備世界人民和平大會，如在英國，工黨下層黨員不顧反動領袖的開除黨籍的威脅，積極支持世界人民和平大會，在英國已選出的代表中，就有一半以上是工黨黨員。這事情本身就是和平運動一個偉大的成就。可以預料，世界人民和平大會經過廣泛的討論和協商，一定會制定出保衛和平的有效的行動綱領，團結更廣大的人民爲反對戰爭、保衛和平而鬥爭，並給予美帝國主義的戰爭政策以更加沉重的打擊。

中國人民一向愛好和平，現在更需要和平環境來進行和平建設，創造幸福的生活。因此，中國人民極爲關心世界人民和平大會，並已派遣代表性極爲廣泛的代表團參加大會。中國人民正在加强抗美援朝工作並加緊準備即將開始的大規模經濟建設，用他們的實際行動來支援世界和平運動。【新華社北京十五日電】

淮河潤河集分水閘和蘇北灌溉總渠工程

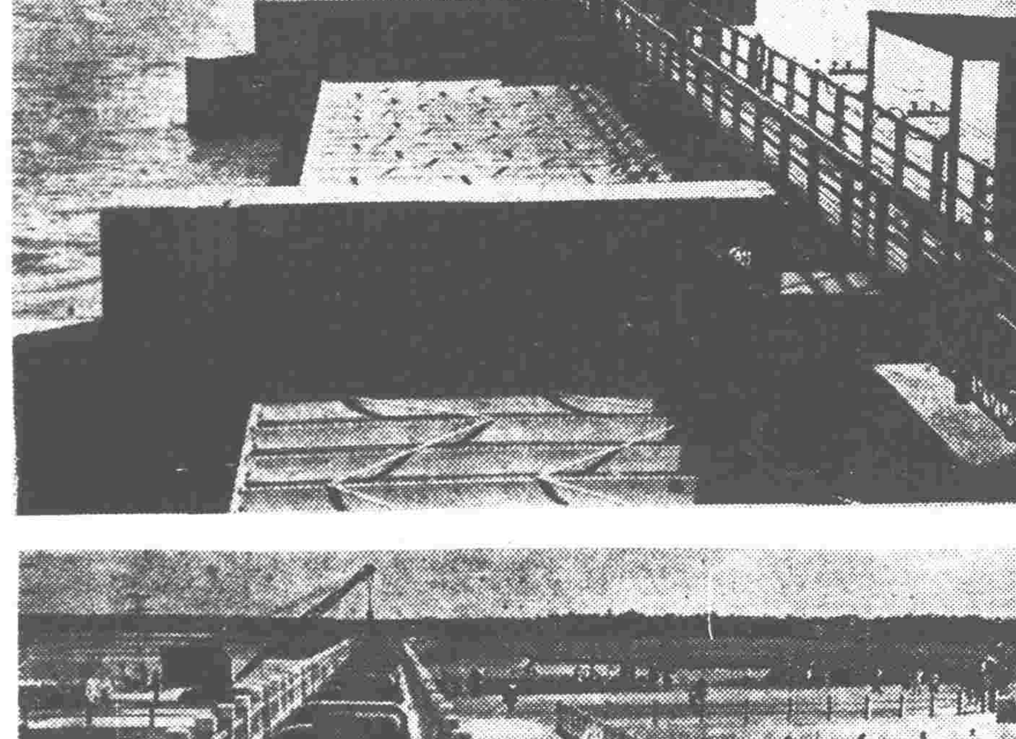


潤河集分水閘攔河閘夜景。（新華社記者陳之平攝）

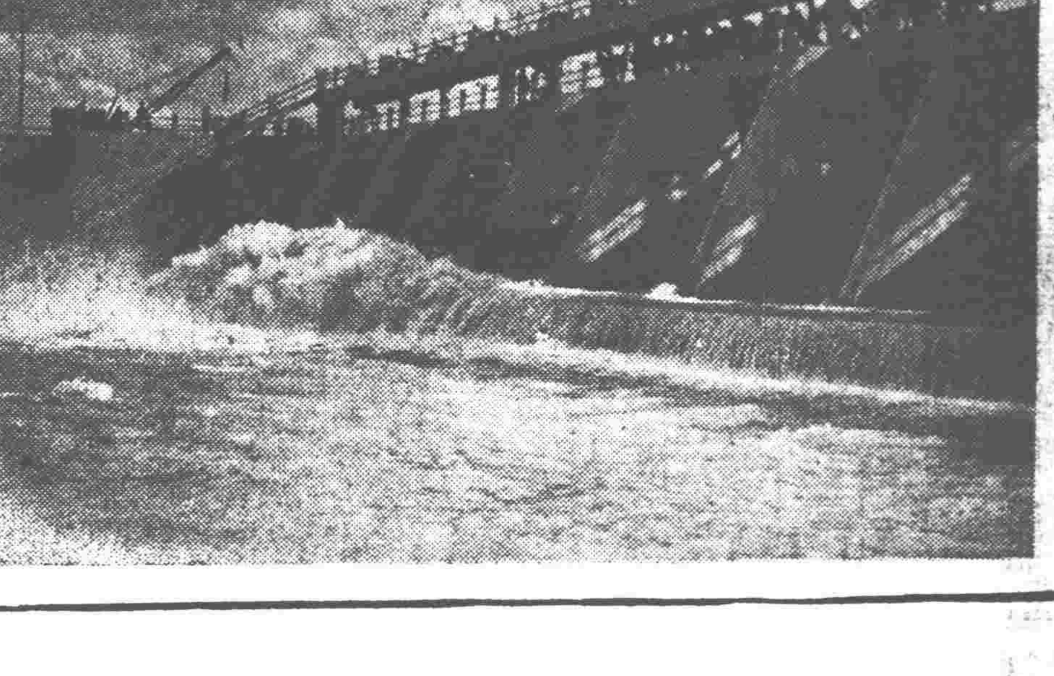


高良澗進水閘與蘇北灌溉總渠全景（左爲高良澗進水閘，右爲灌溉總渠）。（新華社記者陳之平攝）

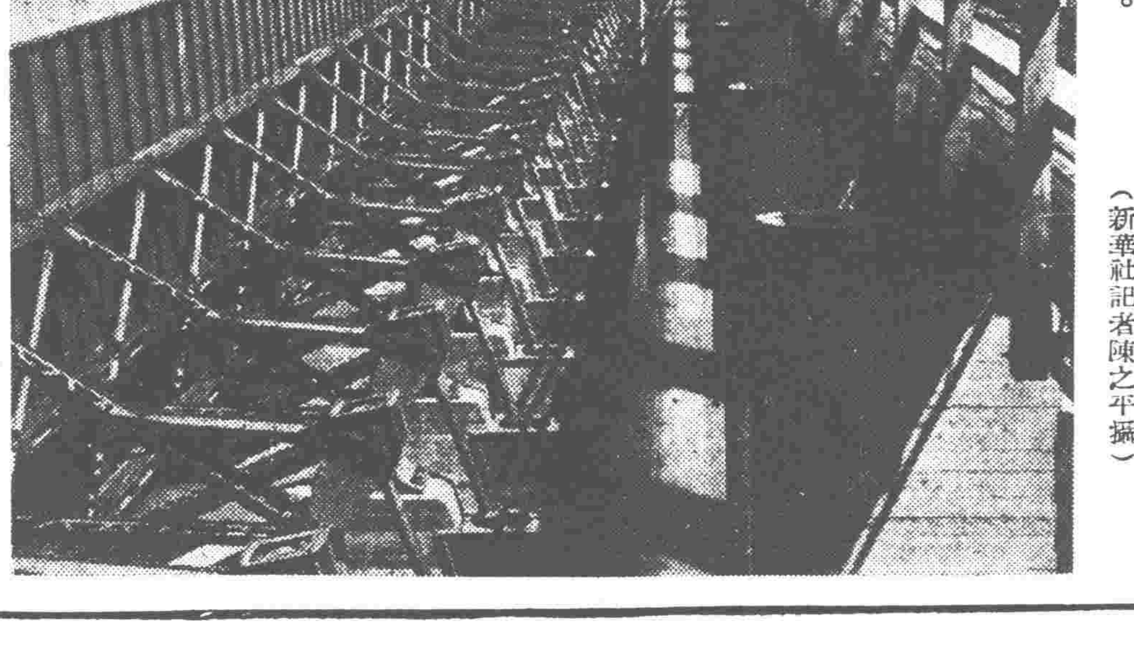
蘇北灌溉總渠的高良澗進水閘。（新華社記者陳之平攝）



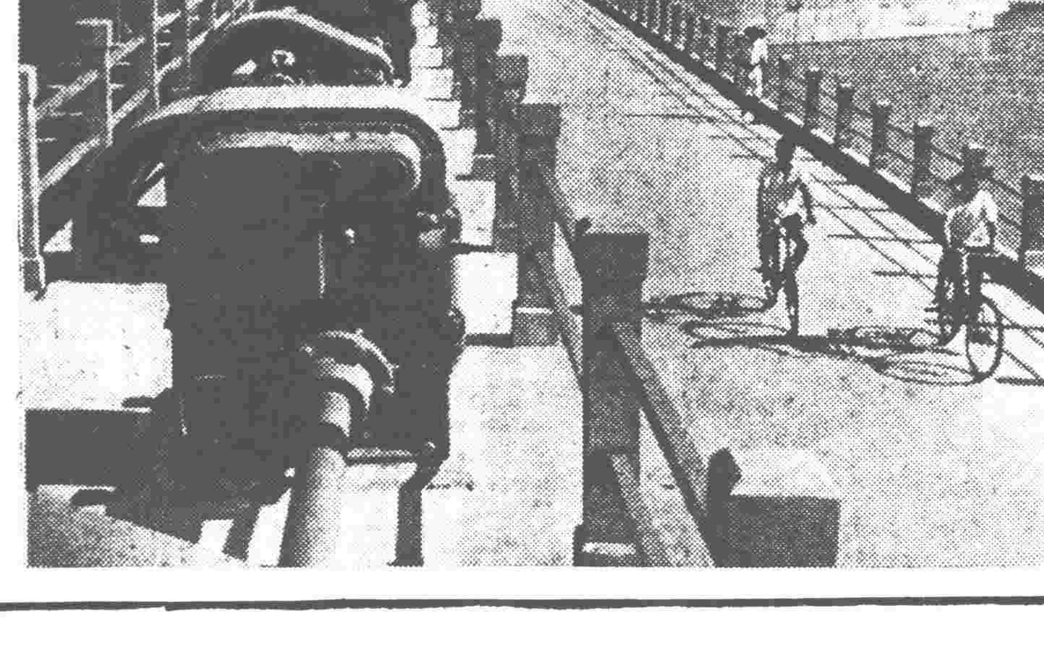
在洪水期，可以利用攔河閘閘門的啓閉，操縱上游和下游的洪水流量。（新華社記者陳之平攝）



運東分水閘調節着運河和蘇北灌溉總渠的水位和流量。這是開啓該閘中間兩扇門後，水從運河流進灌溉總渠的情形。（新華社記者陳之平攝）



潤河集分水閘進湖閘的閘門支架。（新華社記者張申明攝）



從運東分水閘頂上俯視閘旁的公路橋。（新華社記者陳之平攝）